



RUSZYŁ REMONT
CHODAKOWSKIEJ

→ s. 2-3



ARESzt ZA USIŁOWANIE
ZABÓJSTWA

→ s. 4

**NAKŁAD
8000
EGZEMPLARZY**

BEZPŁATNY
DWUTYGODNIK
LOKALNY

e-Sochaczew.pl

ISSN 2300-1305

nr 18 (110) • 19 września 2017



/// S. 5

PORÓD W KORKU

[foto poglądowe]



NIELEGALNA FABRYKA
PAPIEROSÓW

→ s. 5



MICHAŁ GOŁKOWSKI
- TŁUMACZ, PISARZ

→ s. 9

Reklama

**SKUP
SAMOCHODÓW**
ATRAKCYJNE CENY
TYLKO U NAS !!!
604-166-106

Reklama

KANCELARIA PRAWNA EFEKT-LEX
Radca Prawny Piotr Walisiewicz
nasza kancelaria świadczy usługi:
• pomocy prawnej
• sporządzania pism
• dochodzenia odszkodowań
• zastępstwa procesowego
• windykacji należności
z zakresu:
prawa cywilnego, gospodarczego
pracy (w tym ZUS),
oraz administracyjnego.
ul. Warszawska 5 lok. 2, 96-500 Sochaczew
tel. 46 861 56 79 oraz 537 372 489
ZAPRASZAMY od pon. do pt. 9-17 oraz sobota 9-12 (prosimy o wcześniejsze umawianie spotkań).

Blumer
SALON MEBLOWY
Sochaczew,
Al. 600-lecia 27A
tel. 46 862 10 82
ul. Płocka 70A
tel. 46 863 55 79

kim®
KIM Sp. z o.o.
WSZYSTKO NA REMONT
WSZYSTKO NA BUDOWĘ
96-500 Sochaczew
ul. Trojanowska 1
tel. 46 862 88 20 tel. 46 862 17 11
**MATERIAŁY BUDOWLANE
I SANITARNO-INSTALACYJNE**
GODZINY OTWARCIA:
pon. - pt. 6.00-20.00
sob. 6.00-14.00
www.kim24.pl
DOSTAWY
NA
TELEFON

**OLEJ OPAŁOWY
OLEJ NAPĘDOWY**
SPRZEDAŻ - TRANSPORT
OLMAR S.C.
Dariusz i Jarosław Nowakowie
Paprotnia, ul. Sochaczewska 48a
**607 777 614
501 627 264**

SochoTravel
Biuro Podróży
600-lecia 39 (Kaufland)
tel. 46 862 13 54
www.sochotravel.pl

RUSZYŁ REMONT CHODAKOWSKIEJ

W środę 6 września Mazowiecki Zarząd Dróg Wojewódzkich przekazał spółce Drogomex, która wygrała przetarg na realizację inwestycji, plac budowy. W poniedziałek 11 września ruszył remont ulicy Chodakowskiej na całej długości od skrzyżowania z ulicą Wyszogrodzką do ronda Jana Pawła II.

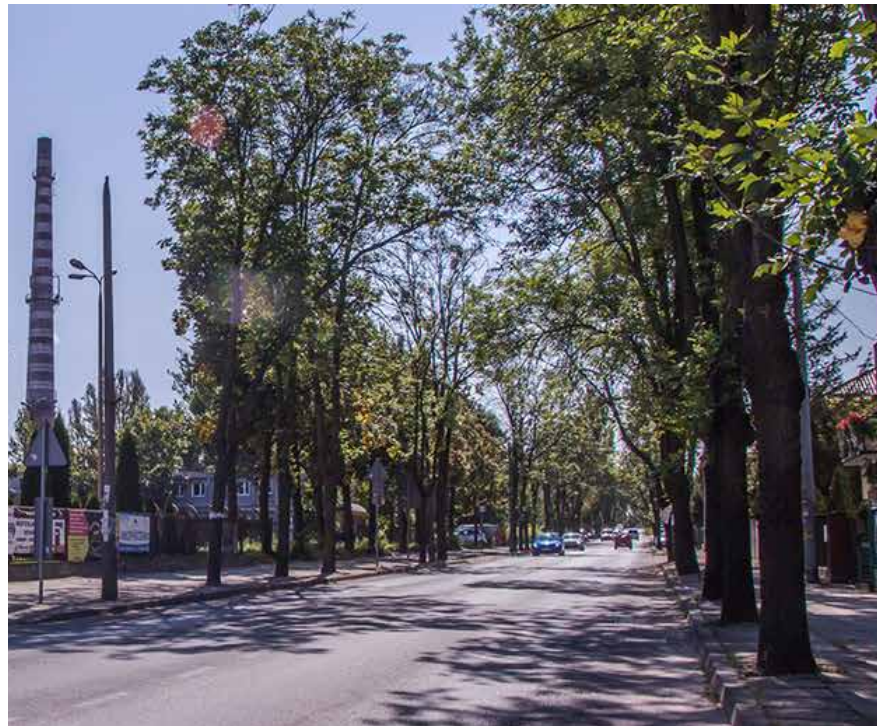


e-Sochaczew.pl

Remont leżącej w ciągu drogi 705 ulicy Chodakowskiej kosztować ma Mazowiecki Zarząd Dróg Wojewódzkich 3 mln 69,5 tysiąca złotych. Tyle zażyczył sobie wykonawca, który wygrał przetarg, czyli Drogomex sp. z o.o. I była to oczywiście kwota najniższa, przykładowo znana z realizacji w Sochaczewie firma Strabag chciała za Chodakowską 4,2 miliona złotych.

Zakres prac jest spory, dlatego mimo dość krótkiego odcinka do remontu, bo mówimy o 640 metrach, przewidziany umową termin zakończenia robót to 30 listopada br. Wykonawca będzie musiał wybudować kanalizację deszczową, wybudować nowe wjazdy do posesji, zatoki autobusowe, ustawić wiaty, przebudować skrzyżowania z ulicami Pocztową i Włóknienniczą, przebudować sieć elektroenergetyczną.

Chodakowska po remoncie przed rondem Jana Pawła II ma się rozszerzać, ale sama jezdnia zwęzi się do 7 metrów. Po obu stronach ulicy wyłożone zostaną nowe chodniki z kostki brukowej. Niestety, zgodnie z wykonanym na zle-



cenie Urzędu Miasta projektem, to w brukowym chodniku powstanie jednostronna ścieżka rowerowa, piszemy niestety, gdyż rowerzyści zdecydowanie wolą jeździć po asfalcie niż po kostce. Na szczęście, w przeciwnieństwie do nieudanej ścieżki na Staszica, ta wzdłuż Chodakowskiej będzie dwukierunkowa i szeroka na 2 metry.

Poza wykonaniem projektu, Urząd Miasta „dokłada” się też do inwestycji finansując nowe, energooszczędne oświetlenie Chodakowskiej. Drogę oświetlać ma 19 ledowych lamp. Ra-

tusz zapłaci za ich zakup i montaż 140 tysięcy złotych.

Mieszkańcy nadal mają wątpliwości, dlaczego remontowana jest znajdująca się w dość dobrym stanie Choda-

kowska, a nie dziurawa Chopina. MZDW tłumaczy taki harmonogram logiką dosłownej kolejności ulic. Zaczęto od Wyszogrodzkiej, teraz Chodakowska, a jak się wszystko

dobrze ułoży, w przyszłym roku Chopina.

Nie znamy jeszcze szczegółów organizacji ruchu w tym rejonie w czasie remontu. Pierwsze prace wykonywane będą

na poboczach drogi i prawdopodobnie nie utrudnią jazdy kierowców, jednak w późniejszych etapach realizacji inwestycji z korkami w Chodakowie liczyć się trzeba.

Reklama

Opony osobowe, ciężarowe, dostawcze.

RAFNET
SPRZEDAŻ, SERWIS OPON

ul. Warszawska 85A.
99-400 Łowicz

KONTAKT:
tel. 46 830 30 39
kom. +48 509 252 837
e-mail: rafnet400@interia.eu

- Naprawa opon ciężarowych oraz rolniczych metodą **na gorąco**
- Prostownie felg aluminiowych
- Pompowanie koł **azotem**
- Serwis klimatyzacji w samochodach

GOOD YEAR **DUNLOP** **Sava**

Weź Wygodny KREDYT NA SZCZĘŚCIE

www.bssochaczew.pl

BS w Sochaczewie
Grupa BPS

*RRSO dla przykładu reprezentatywnego, gdzie całkowita kwota kredytu wynosi 8 000 zł, spłacany w 24 równych ratach w wysokości 356,95 zł, z oprocentowaniem stałym 6,66% w stosunku rocznym; dla posiadaczy ROR w BS w Sochaczewie wynosi 12,66%, prowizja 400 zł, odsetki 544,47 zł, opłata za Pakiet Standardowy 0 zł za okres 24 m-cy, całkowita kwota do zapłaty 8 944,47 zł, całkowity koszt kredytu 944,47 zł; dla pozostałych Klientów wynosi 15,18%, prowizja 560 zł, odsetki 544,47 zł, całkowita kwota do zapłaty 9 104,47 zł, całkowity koszt kredytu 1 104,47 zł.

BYŁY DRZEWA, NIE MA DRZEW

Były drzewa, nie ma drzew. Zapewne, niestety, większość powie, ot, cena za remont jezdni i chodników. Zwyczajna cena za ścieżkę rowerową, która jeszcze w tym roku tu powstanie. Ale będą też tacy, którzy świadomość ekologiczną przedkładają nad ludzką, bezrefleksyjną wygodę, nad stawianie tegoż komfortu ponad wszystkim innym.



pyłów, oczyszczanie powietrza i wzbogacanie go w tlen. Ponadto służyły one utrzymaniu wilgotności powietrza, pochłaniały spaliny samochodowe i obniżały amplitudy temperatur w swoim otoczeniu. Obecność drzew również podnosiła walory estetyczne krajobrazu i sąsiadującej architektury. Dzisiaj nasadzenia drzew nadal służą tym samym celom, jednak równocześnie podejmuje się działania zapobiegające zagrożeniom, jakie mogą one wywoływać – pisze Daniel Maranda z BEiPBK „EKKOM” na edroga.pl.

– Opór społeczeństwa wobec likwidacji przydrożnych drzew jest coraz większy. Również Ministerstwo Środowiska i Ministerstwo Rozwoju Regionalnego obostrzyły wymogi w tym zakresie. Oba resorty zastrzegają, że za nieuzasadnioną wycinkę wykonaną bez analizy innych alternatywnych rozwiązań grozi cofnięcie unijnych dotacji na modernizację dróg. Dotyczy to również inwestycji będących w trakcie realizacji, dla

których takiego wariantowania rozwiązań nie przeanalizowano – w ekstremalnych przypadkach konieczny będzie zwrot już przyznanych środków wraz z odsetkami – czytamy dalej.

Czy wycinka drzew wzdłuż ulicy Chodakowskiej była konieczna? Autorzy projektu i inwestor na pewno powie, że tak. I tym bardziej możliwa, że nie były to oficjalnie uznane pomniki przyrody. Zwolennicy wycinki zapewne wskażą takie argumenty, jak wygoda i komfort użytkowników jezdni, chodników i ścieżki rowerowej, także brak innej możliwości poszerzenia – urzędnicy wskazanych ciągów, a wreszcie poprawę bezpieczeństwa kierowców. Zwróćmy uwagę również na inny punkt widzenia tej kwestii:

– Usuwanie drzew nie tylko nie prowadzi do zmniejszenia liczby wypadków, ani rozmiaru skutków wypadków na danej drodze, lecz może wywołać skutek odwrotny: prowadzi do rozwijania większych prędkości, utrudnia kierowcom ob-

serwację ukształtowania drogi, skłania do podejmowania ryzykownych manewrów, prowadzi do bezpośredniego oddziaływania słońca na nieościenione drogi, roztopienia asfaltu i tworzenia się kolein, a także do utrudnienia widoczności na silnie nasłonecznionej drodze – czytamy w oficjalnym stanowisku Stowarzyszenia na rzecz Ochrony Krajobrazu Kulturowego Mazur „Sadyba” oraz Koalicji Lanckorońskiej na rzecz Zrównoważonego Transportu (Zielone Mazowsze, zm.org.pl). – Powołując się na ogólnikowy fakt konieczności zapewnienia bezpieczeństwa ruchu drogowego, zarządcy dróg wskazują zawsze tylko na wycinkę drzew, pomijając natomiast możliwości techniczne zabezpieczenia ruchu drogowego poprzez: ustawianie znaków ograniczenia prędkości, ustawianie znaków zakazu wyprzedzania, oznaczenia drzew tablicami odbłaskowymi, ustawianie barier energochłonnych zabezpieczających przed wypadnięciem pojazdów z jezdni,

w szczególności przed wypadnięciem na drzewo.

Identyczne stanowisko zajmują realizatorzy projektu Drogi Dla Natury, który od 2009 roku prowadzi szerokie działania na rzecz uświadamiania społeczeństwa, w tym samorządów czy nadzorców dróg, w potrzebie zachowywania przydrożnych alei. Zacytujmy ich misję: „Aleje przydrożne są pięknym elementem polskiego krajobrazu, który pragniemy zachować dla przyszłych pokoleń. Aby to osiągnąć, potrzebna jest rzeczowa dyskusja, wykraczająca poza dominujące do tej pory schematy medialnych wojen i prawnych sporów. Doświadczenia z sąsiednich krajów i z Polski wykazują, że obecność drzew przydrożnych można pogodzić ze zmieniającymi się wymaganiami ruchu samochodowego. Aleje przetrwają dzięki wspólnemu wysiłkowi miłośników drzew oraz zarządców dróg wszystkich szczebli – od gminnych do krajowych”.

Niestety, alei na Chodakowskiej już nie ma.

Remont Chodakowskiej ruszył w ostatni poniedziałek. Jak zwykle w Polsce zaczęto od... wycinki wszystkich drzew po obu stronach drogi.

– Celem alei drzew i zadrzewienia wzdłuż ciągów komunikacyjnych było m.in. tworzenie naturalnych osłon przeciwwiatrowych, zatrzymywanie wód opadowych, oraz zatrzymywanie

Reklama

Uwaga! Od dnia 2.09.2017
Apteka przy ul. Staszica 28
została przeniesiona na ulicę
Żeromskiego 14
tel. 46 811 18 11

APTEKA
NA ZDROWIE
 CAŁODOBOWA

APTEKA
 PRZENIESIONA
 z ul. STASZICA 28

Pani Doktor Renacie Ćwiek

oraz

Pani Zofii Ostrowskiej

serdeczne podziękowania za wieloletnią opiekę

nad **Stefanem Feliniakiem**

serdeczne podziękowania

składa

składa **żona Irena z dziećmi****Personelowi oddziału wewnętrznego****Szpitala Powiatowego w Sochaczewie**podziękowania za opiekę
w ostatnich tygodniach życia**Stefana Feliniaka**

serdeczne podziękowania

składa

składa **żona Irena z dziećmi**

///POWOŁYWAŁ SIĘ NA ZNAJOMOŚCI

**W SĄDZIE I ŻĄDAŁ ŁAPÓWKI
ŻĄDAŁ ŁAPÓWKI**

Powoływał się na znajomości w sądzie i zażądał kilku dziesięciu tysięcy złotych na pozytywne zakończenie sprawy cywilnej. Policjanci z Komendy Powiatowej w Sochaczewie i Komendy Wojewódzkiej Policji zs. w Radomiu zajmujący się zwalczaniem korupcji i przestępczości gospodarczej, zatrzymali 61-latkę, któremu grozi teraz do 8 lat pozbawienia wolności.

sierż. szt. Agnieszka Dzik
KPP na e-Sochaczew.pl

Mieszkanka Sochaczewa powiadomiła policjantów, że jej dwaj synowie są uczestnikami postępowania toczącego się w jednym z sądów cywilnych. To właśnie do zgłaszającej dotarł mężczyzna, który powołując się na znajomości w sądzie, oferował swoje pośrednictwo w pozytywnym zakończeniu sprawy. Za swoje usługi zażądał kilkadziesiąt tysięcy złotych. Policjanci zajęli

się sprawą i szybko ustalili, że oferentem jest 61-letni sochaczewianin.

Mężczyzna został zatrzymany i doprowadzony do Prokuratury Okręgowej w Płocku, gdzie usłyszał zarzut z art. 230 Kodeksu Karnego. Wobec podejrzanego zastosowano środek zapobiegawczy w postaci dozoru policyjnego i poręczenia majątkowego. Za popełnione przestępstwo grozi mu do 8 lat pozbawienia wolności.

ARESZT ZA USIŁOWANIE ZABÓJSTWA

Nawet dożywotnia kara pozbawienia wolności grozi 24-letniemu obywatelowi Ukrainy, który w trakcie imprezy kilkukrotnie ugodził nożem 35-latka. Decyzją sądu mężczyzna dwa najbliższe miesiące spędzi w areszcie.



e-sochaczew.pl

W nocy z soboty na niedzielę na jednym z sochaczewskich osiedli kilka osób zorganizowała sobie grilla. W trakcie imprezy zakrapianej alkoholem doszło do nieporozumienia między dwoma obywatelami Ukrainy. W pewnym momencie 24-latek wyjął nóż i zadał nim kilka ciosów w klatkę piersiową i brzuch mężczyźnie tej samej narodowości. Do ran-



go 35-latka wezwano karetkę pogotowia, którą natychmiast został przewieziony do szpitala. Policjanci szybko pojawili się na miejscu i zatrzymali nietrzeźwego nożownika. Badanie na zawartość alkoholu w organizmie wykazało ponad 1,5 promila.

W poniedziałek z policyjnego aresztu mężczyzna został doprowadzony do Prokuratury Rejonowej w Sochaczewie, gdzie przedstawiono mu zarzut usiłowania zabójstwa. Wczoraj sochaczewski sąd zastosował wobec 24-latka środek zapobiegawczy w postaci dwumiesięcznego aresztu. Mężczyźnie grozi kara nawet dożywotniego więzienia.

///DWIE MŁODE OSOBY NIE ŻYJĄ, TRZY SĄ RANNE

TRAGEDIA W ĆMISZEWIE RYBNOWSKIM

17 września ok. 3.00 nad ranem doszło do tragicznego w skutkach wypadku drogowego. 22-letni kierowca mercedesa zmarł na miejscu. Czworo pasażerów trafiło do szpitali w Sochaczewie, Grodzisku Mazowieckim i w Warszawie. Mimo wysiłków lekarzy, nie udało się uratować 17-letniego mieszkańca Sochaczewa.



st. kpt. T. Fijolek

KPPSP na e-Sochaczew.pl

17 września tuż po 3.00, sochaczewski dyżurny został powiadomiony o wypadku drogowym do którego doszło w Ćmiszewie Rybnowskim.

Wstępnie ustalono, że 22-letni kierowca mercedesa nie dostosował prędkości do panujących warunków i na łuku drogi zjechał ze swojego pasa, a następnie uderzył w drzewo. Młody mężczyzna, który prowadził auto zmarł na miejscu. Czworo pasażerów w wieku od 15 do 19 lat przetransportowano do szpitali w Sochaczewie, Grodzisku Mazowieckim i w Warszawie. Mimo wysiłków lekarzy, zmarł również 17-latek, który był transportowany przez Lotnicze Pogotowie Ratunkowe do szpitala w Warszawie.



Policjanci wykonywali na miejscu czynności pod nadzorem prokuratora. Teraz będą

ustalać dokładne przyczyny i okoliczności tego tragicznego zdarzenia.

Apelujemy o zachowanie szczególnej ostrożności na drodze!

e-Sochaczew.pl

BEZPŁATNY DWUTYGODNIK LOKALNY

Adres redakcji: ul. Żeromskiego 9 (II p.), 96-500 Sochaczew
e-mail: biuro@e-sochaczew.pl, tel. (46) 880 71 17Biuro i telefon czynne dla mieszkańców w dni powszednie
godz. 08.30 – 15.30

Wydawca: Fundacja e-Sochaczew.pl

Redaktor naczelna: Monika Figut

Dział reklamy: (46) 880 71 17, 731 719 669, 731 719 667

Projekt graficzny: Visual Arts biuro@v-arts.pl, 535 691 054

Druk: Edytor Sp. z o. o. Olsztyn

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść
zamieszczonych ogłoszeń.

///CBS W POWIECIE SOCHACZEWSKIM

NIELEGALNA FABRYKA PAPIEROSÓW

Małopolscy policjanci Wydziału dw. z Przystępczością Gospodarczą wspólnie z funkcjonariuszami Centralnego Biura Śledczego Policji w Olsztynie i policjantami z Sochaczewa zatrzymali 38-letniego mężczyznę oraz zabezpieczyli 1,5 tony gotowej krajanki tytoniowej bez akcyzy, a także ponad 3100 paczek papierosów z podrobionym znakiem towarowym.



KPP na e-Sochaczew.pl

Policjanci z wydziału dw. z przestępczością gospodarczą KWP w Krakowie od początku 2017r. prowadzą postępowanie pod nadzorem Prokuratury Okręgowej w Krakowie dotyczące grupy przestępczej zajmującej się produkcją na masową skalę i dystrybucją nielegalnych wyrobów tytoniowych. Jak ustalono, „lewe” papierosy trafiały na place i targowiska całej Polski. Do tej pory w śledztwie zostało zatrzymanych i usłyszało zarzuty już kilkanaście osób. Wśród podejrzanych są głównie hurtownicy, którzy wyprodukowany towar odsprzedawali dalej, ale policjanci cały czas dążyli do namierzenia i zlikwidowania linii produkcyjnych nielegalnych papierosów. Niedawno, intensywne działania operacyjne doprowadziły do ustalenia miejsca, w którym przestępcy produkowali papierosy. Była to jedna z małych miejscowości w województwie mazowieckim.

6 września, małopolscy policjanci wydziału dw. z przestępczością gospodarczą wspólnie z funkcjonariuszami Centralnego Biura Śledczego Policji w Olsztynie, policjantami z Sochaczewa oraz funkcjonariuszami Urzędu Celno-Skarbowego z Olsztyna wkroczyli na teren nieogrodzonej posesji w Jasieńcu, w gminie Rybno, w powiecie sochaczewskim, gdzie znajdowała się duża hala magazynowa. Akcja została przeprowadzona, gdy na posesję



wjechał samochód wyladowany workami z krajanką tytoniową. 38-letni kierowca pojazdu został zatrzymany.

Na posesji policjanci ujawnili również zaparkowane kolejne auto wypełnione krajanką. Policjanci przeszukali oba pojazdy – w jednym znaleźli 135 kg krajanki tytoniowej, natomiast w drugim 870 kg tejże. Wszystko wskazuje na to, że były to półprodukty do produkowanych tutaj papierosów.

W pomieszczeniach zabezpieczono kolejnych 400 kilogramów krajanki tytoniowej, (w sumie podczas działań zabezpieczono 1,5 tony gotowej krajanki) oraz 60 tys. sztuk gotowych papierosów oznaczonych podrobionymi znakami towarowymi. (papierosy miały oznaczenia znanych zagranicznych marek).

W hali magazynowej znajdowała się w pełni profesjonalna linia do produkcji papierosów,

na którą składało się kilkanaście maszyn. Był tam m.in. transporter taśmowy do liści tytoniu, krajarka do tytoniu, suszarka powietrzna, rozładowywacz kaset papierosów, pakowaczka paczek, celofoniarka paczek, maszyna – łącznik do pakowania pakietów papierosów, odciąg pyłu tytoniowego wraz z workami filtrowymi, segregator krajanki, osłona maszyny typu marker, generator pary do suszarki itp.

Zabezpieczono również ogromne ilości półfabrykatów do produkcji w postaci beczek, kanistrów i wiader wypełnionych klejem, folii do pakowania, filtrów itp. 38-latek usłyszał zarzut nabycia wyrobów akcyzowych stanowiących przedmiot czynu zabronionego (art. 65 par.1 KKS). Grozi mu do 3 lat pozbawienia wolności. Wobec mężczyzny zastosowano dozór policyjny, poręczenie majątkowe oraz zakaz opuszczania kraju.

Trwa ustalenie pozostałych osób m.in. dostarczających krajankę do „fabryki”, czy pracujących przy produkcji nielegalnych papierosów.

„ Jak ustalono, „lewe” papierosy trafiały na place i targowiska całej Polski. Do tej pory w śledztwie zostało zatrzymanych i usłyszało zarzuty już kilkanaście osób. Wśród podejrzanych są głównie hurtownicy, którzy wyprodukowany towar odsprzedawali dalej, ale policjanci cały czas dążyli do namierzenia i zlikwidowania linii produkcyjnych nielegalnych papierosów.

///POMOGLI POLICJANCY Z DROGÓWKI

PORÓD W KORKU

Policjanci z drogówki eskortowali przez całe miasto samochód z rodzącą kobietą. Duża i zdrowa dziewczynka urodziła się 10 minut po dojeździe do szpitala. Gratulujemy rodzicom, a maleństwu życzymy dużo zdrowia i radości.

sierż. szt. Agnieszka Dzik
KPP na e-Sochaczew.pl

Wczoraj wieczorem asp. Mariusz Jakubczak – dyżurny sochaczewskiej komendy odebrał zgłoszenie, że pojazd z rodzącą kobietą ma problemy z dojazdem do szpitala. Z powodu złych warunków na drodze spowodowanych opadami deszczu i dużego natężenia ruchu na drodze krajowej nr 92 spowodowanego godzinami szczytu powrotów z pracy, istniało podejrzenie, że ciężarna nie zdąży dojechać na czas.

Na pomoc kobiecie, która łąda chwila mogła urodzić, bez wahania ruszyli st. asp. Jarosław Bogusz i st. sierż. Maciej Paprocki. Obydwaj są policjantami Wydziału

Łu Ruchu Drogowego sochaczewskiej komendy, którzy wczoraj pełnili służbę. Pojazd, którym jechała kobieta został przez nich zauważony na wysokości galerii handlowej. Po upewnieniu się, jak wygląda sytuacja ciężarnej, mundurowi doskonale wiedzieli, jak pomóc przyszłej mamie.

Każda minuta była cenna, a wezwana na miejsce karetka pogotowia mogłaby nie zdążyć dojechać. Policjanci włączyli sygnały dźwiękowe i świetlne rozpoczynając eskortowanie pojazdu z kobietą w ciąży, który prowadziła jej znajoma. Funkcjonariusze przepilotowali pojazd przez zakorkowane miasto. Po dojeździe do szpitala ciężarna została przekazana pod opiekę lekarzy. Dziesięć minut później na świat przyszła ładna, zdrowa dziewczynka o imieniu Maja.

Szczęśliwym rodzicom gratulujemy, a maleństwu życzymy dużo zdrowia i radości.

„ Każda minuta była cenna, a wezwana na miejsce karetka pogotowia mogłaby nie zdążyć dojechać. Policjanci włączyli sygnały dźwiękowe i świetlne rozpoczynając eskortowanie pojazdu z kobietą w ciąży, który prowadziła jej znajoma.

Szatkowski & Syn www.szatkowski.com.pl

TYLKO TERAZ - NAJLEPSZE CENY NA PIECE! **SPRAWDŹ**

Paprotnia, ul. Słoneczna 16, 96-515 Teresin, tel./fax: 46 861 56 66
biuro@szatkowski.com.pl, Pn.-Pt. od 8⁰⁰ do 17⁰⁰, Sob. od 8⁰⁰ do 13⁰⁰

SYPIALNIOLAND.pl
NAJWIĘKSZY WYBÓR MEBLI DO SYPIALNI

ul. Kameralna 2, 96-100 Skierniewice
nad drogią Rossmann
Tel.: 728-888-511 • www.sypialnioland.pl

MATERACE ŁÓŻKA

Transport **gratis** • Raty **0%** • Promocje **23%**

POMOC ŻYWNOŚCIOWA W RAMACH POPŻ 2017/18

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Sochaczewie informuje, że od września 2017 rusza kolejny etap Programu Operacyjnego Pomoc Żywnościowa (POPŻ) finansowany ze środków unijnych realizowany w latach 2014-2020. Celem POPŻ jest wspieranie osób znajdujących się w trudnej sytuacji życiowej z powodu m.in. ubóstwa, sieroctwa czy bezrobocia o najniższych dochodach.



Urząd Gminy Sochaczew
gmina.e-sochaczew.pl

Warunkiem otrzymania skierowania jest złożenie dokumentów potwierdzających dochody net-

to wszystkich członków rodziny wspólnie gospodarujących z miesiąca poprzedzającego miesiąc złożenia dokumentów.

Osoby zainteresowane z terenu Gminy Sochaczew proszone są o zgłaszanie się do GOPS w Sochaczewie ul. Warszawska 115 pokój 4 w celu złożenia wniosku lub o kontakt telefoniczny z pracownikami socjalnymi. tel. 46 864 26 18 lub 46 864 26 19.

ZACZYTAJ SIĘ PO USZY: KONKURS

„Gdy się ktoś zaczyta, zawsze się czegoś nauczy, albo zapomni o tym, co mu dolega, albo zaśnie – w każdym razie wygra. . .” Henryk Sienkiewicz. Przytoczone powyżej słowa polskiego noblisty niech będą dla Państwa zachętą do sięgania po wartościową literaturę, a tym samym do odwiedzania Gminnej Biblioteki Publicznej w Kątach oraz jej dwóch Filii – w Wyczółkach i w Wymysłowie. Parafrazując zapisane w innym miejscu słowa, chciałoby się powiedzieć: „książek ci u nas dostatek”, zatem jest z czego wybierać.



Gminna Biblioteka Publiczna
w Sochaczewie
gbp.e-sochaczew.pl

Chyba nikogo nie trzeba przekonywać, że czytanie książek dzieciom (i przez dzieci) korzystnie wpływa na ich rozwój. Młodzi czytelnicy, którzy w naszych placówkach wypożyczyli najwięcej książek (między 1 września

2016r. a 8 maja 2017r.), pod koniec minionego roku szkolnego otrzymali od nas nagrody (książkowe, rzecz jasna!).

Zapraszamy wszystkich do częstego odwiedzania naszych placówek – te osoby (w tym roku liczyć będziemy również dorosłych), które wypożyczą najwięcej książek, otrzymają od nas nagrody. Wypożyczenia liczyć będziemy od 1 września 2017r. do 8 maja 2018r. Data 8 maja nie jest przypadkowa, bowiem w tym dniu w Polsce obchodzony jest Dzień Bibliotek.

DOŻYNKI POWIATU SOCHACZEWSKIEGO

10 września 2017r. odbyły się Dożynki Powiatu Sochaczewskiego organizowane przez Starostę Sochaczewską Jolantę Gontę, Proboszcza Parafii Św. Brata Alberta Chmielewskiego w Sochaczewie ks. Zbigniewa Żądło oraz Burmistrza Miasta Sochaczew Piotra Osieckiego



Urząd Gminy Sochaczew
gmina.e-sochaczew.pl

W tym roku honory gminnych starostów dożynkowych pełnili Iwona i Marcin Krawczak z miejscowości Gawłów w Gminie Sochaczew. Gminny chleb

dożynkowy wykonała piekarnia pana Edwarda Zatorskiego w Kątach. Z kolei wykonawcą gminnego wieńca dożynkowego były Panie Radne Gminy Sochaczew Agnieszka Malik i Anna Żakowska. Wieniec dożynkowy z Gminy Sochaczew nieśli Strażacy z OSP Nowe Mostki.

Składamy serdecznie podziękowanie wszystkim wymienionym uczestnikom Dożynek Powiatowych w Sochaczewie.

100-LECIE OSP W PAPROTNI

Ochotnicza Straż Pożarna w Paprotni obchodzi okrągły, wyjątkowy jubileusz istnienia. Ma za sobą 100 lat pomagania lokalnej społeczności w najtrudniejszych, najbardziej niebezpiecznych chwilach. Powstała dokładnie w 1917 roku. Z tej okazji zapraszamy 23 września na uroczystości jubileuszowe.



Gmina Teresin
na e-Sochaczew.pl

Obchody jubileuszu 100 lat istnienia Ochotniczej Straży Pożarnej w Paprotni zaplanowano tak, że będzie czas i na podniosłą uroczystość, i na relaksujące tańce na dechach. Oto szczegółowy program:

100-lecie OSP Paprotnia
Sobota 23 września 2017

PROGRAM:

11:00 – msza św. w bazylice w Niepokalanowie

12:15 – przejazd do OSP Paprotnia

13:00 – rozpoczęcie uroczystości jubileuszu 100-lecia: raport, podniesienie flagi państwowej i powitanie zaproszonych gości, rys historyczny OSP Paprotnia, wręczenie odznaczeń – medali, przemówienia okolicznościowe i wystąpienie Prezesa OSP Paprotnia

15:00 – zakończenie uroczystości: występ orkiestry dętej Wicie

Uwaga! Dla wszystkich grochówka strażacka od zarządu OSP za darmo! Od godz. 17.00 na placu przy Ochotniczej Straży Pożarnej w Paprotni „tańce na dechach”. Grać będą zespoły i DJ.



Marcin Odolczyk
Gmina Teresin
na e-Sochaczew.pl

Uchwałę w tej sprawie podjęto podczas uroczystej sesji Rady, która odbyła się 9 września br. sali wierzbowej hotelu „Kuznia Napoleńska” w Paprotni. W obradach udział wzięli przedstawiciele władz Gminy Szabla w Bułgarii na czele z Cwetelinem Jordano-wem, zastępcą wójta.

Wśród zagranicznych gości byli też radni Szabły – Jesteśmy pod wrażeniem gościnności w Polsce, czujemy się tu bardzo miło, jesteśmy zaskoczeni ilością atrakcji, którą Państwo przygotowaliście – mówiła z kolei jedna z bułgarskich radnych,



PARTNERSKA SESJA

Jednogłośnie Rada Gminy Teresin zdecydowała o nawiązaniu współpracy pomiędzy Teresinem a bułgarską gminą Szabla.

wręczając na ręce Bogdana Linarda list dziękczynny. Wizyta delegacji z Szabły trwała cztery dni. W tym czasie wzięli udział nie tylko w uroczystej sesji Rady Gminy Teresin, ale też zwiedzili m.in. instytucje i największe firmy Teresina, zabytki czy Klasztor w Niepokalanowie, wizytowali też Żelazową Wolę i Sochaczew.

– Niezmiernie cieszymy się w Waszej wizyty, pragniemy, by konsekwencją dzisiejszej uchwały było zaciśnięcie naszej współpracy. Możliwości są ogromne, przy otwartych granicach jesteśmy członkami jednej rodziny europejskiej. Liczymy na efektywne współdziałanie na platformie zarówno samorządowej jak i turystycznej, sportowej oraz kulturalnej. Wiem, że wzajemnie myślimy o wymianie naszej młodzieży. A ze względu na podobny, rolniczy charakter gmin liczymy na kontakty branżowe – mówił Marek Jaworski, wicewójt gminy Teresin.

NOWE WŁADZE W KOLE EMERYTÓW

12 września odbyło się walne zebranie sprawozdawczo – wyborcze członków Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów zrzeszonych w Kole nr 5 zlokalizowanym w Iłowie. Odbywało się ono według porządku: powitanie gości i uczestników zebrania, wybór przewodniczącego zebrania, wybór prezydium, powołanie komisji: wyborczej, skrutacyjnej, uchwał i wniosków, przedstawienie sprawozdania finansowego, przedstawienie sprawozdania z działalności, wybór nowego zarządu, część nieoficjalna.



Gmina Iłów
na e-Sochaczew.pl

Najważniejszą częścią walnego zebrania, które stanowi najwyższą władzę stowarzyszenia był wybór nowych władz. Do zarządu nie kandydowała jednak dotychczasowa przewodnicząca – Danuta Dragan. Członkowie koła stanęli więc przed trudnym zadaniem wyboru zarządu w nowym składzie. Swoją akces do niego zgłosiło 10 osób. 7 kandydatów zaproponował przewodniczący zebrania. 3 pozostałych wskazano z sali. Wyboru dokonano w głosowaniu tajnym. Nad ich przebiegiem czuwała komisja skrutacyjna w składzie: Ryszard Zientara, Elżbieta Budnik, Gabriela Żółtowska.

W wyniku przeprowadzonych wyborów w skład nowego zarządu weszli: Wiesława Zientara (39 głosów) – przewodnicząca, Danuta Orlińska (33 głosy) – zastępca przewodniczącej, Teresa Tomaszewska (39 głosów) – skarbnik, Irena Ufa (23 głosy) – sekretarz, Grażyna Fryziak (23 głosy) – członek, Kazimierz Roguski (35 głosów) – członek, Bożena Kopka (24 głosy) – członek.



Po ukonstytuowaniu się nowego zarządu głos zabrała nowa przewodnicząca – Wiesława Zientara, która do zebranych zwróciła się m.in. słowami: Dziękuję za zaufanie, którym mnie obdarzyliście, że swej strony mogę zapewnić, że swoje obowiązki będę wykonywała najlepiej jak potrafię. Z przemówienia przewodniczącej wynikało, że ma ona własną wizję dalszej działalności koła, którą jednak będzie przedyskutowana z zarządem. Zgoda buduje, niezgoda rujnuje – to przysłowie będzie z pewnością przyświecało pracy nowej przewodniczącej, gdyż w swoim przemówieniu kładła ona nacisk na potrzebę jedności i zgody po-

śród członków koła. Jako starsze pokolenie powinniśmy dawać młodym wzór – tak min. mówiła przewodnicząca swoim wyborcom.

Po zakończeniu części oficjalnej zebrania odbyło się pożegnanie dotychczasowej przewodniczącej, która tę funkcję pełniła przez 15 lat. Obecnie warunki zdrowotne nie pozwalają Danucie Dragan na wypełnianie takich obowiązków. W uznaniu dotychczasowych zasług uchwałą zebrania otrzymała ona jednak tytuł honorowej przewodniczącej. Moment pożegnania Danuty Dragan był niezwykle wzruszający. Kwiaty, upominki, okłaski symbolizowały wdzięczność za-

równo członków koła, jak i władz gminy dziękujących za dotychczasową pracę Danuty Dragan, która nie tylko reprezentowała Koło na zewnątrz, prowadziła dokumentację, ale i współpracowała z przedstawicielami lokalnych i ponadlokalnych środowisk, wreszcie była członkinią zespołu „Iłowiaczy”, który jest wizytówką iłowskich seniorów.

Nowemu zarządowi życzymy sukcesów w pracy na rzecz koła, a pozostałym członkom: wzajemnej życzliwości, jedności i zgody, wszystkim zaś: dużo, dużo zdrowia i siły, bowiem jak powszechnie wiadomo – jesień wieku ma swoje blaski i cienie.

SZCZYTNY ZDOBYTE

W dniach 31 sierpnia – 4 września odbyła się 4 dniowa wycieczka w Pieniny, zorganizowana przez GBP w Iłowie. Przypomnienia wymaga fakt, że wrześniowe wycieczki z biblioteki mają już swoją tradycję i chyba na stałe wpisały się do harmonogramu jej działalności.



Gmina Iłów
na e-Sochaczew.pl



Na pierwszym etapie podróży, po dotarciu do Szczawnicy uczestnicy wycieczki spłynęli na tratwach przełomem Dunajca podziwiając wspaniałe szczyty: Trzy Korony oraz Sokolicę i jednocześnie słuchając opowieści flisaków.

W następnym dniu grupa z Iłowa wspięła się na Trzy Korony, co jak podkreśla organizatorka było nie lada wyczynem, ale za to satysfakcją ze zdobycia szczytu ogromna. Po zejściu z Trzech Koron grupa przeszła przez kładkę nad Dunajcem kierując się na Słowację do Czerwonego Klasztoru na pograniczu Pienin i Magury Spiskiej. Jest to, jak się okazało najsłynniejsza budowla sakralna w Słowackich Pieninach. Jej nazwa pochodzi od koloru ścian wykonanych pierwotnie z czerwonej cegły.

Kolejnym punktem programu podczas eksploracji Pienin był wjazd wyciągiem na Paleniec, pod którą zachwycała promenada znajdująca się nad potokiem Grajcarek oraz Wodospad Zaskalniki. Zaraz jednak na uczest-

ników wycieczki czekała Sokolica, której zdobycie też nie było łatwe. Jak się okazało krąży o niej wiele legend. Turyści z Iłowa poznali np. taki wiersz: „Hej ta Sokolica to jest piękna skała, niejedna dziewczyna na niej zapłakała”. Tym razem z obu szczytów wspinający się widzieli przełom Dunajca – widok z góry.

Ostatnim wyzwaniem dla nich było przejście Wąwozem Homole, wśród potoków, skał i baczki, gdzie produkują się słynne góralskie oscypki i inne sery. Dla chętnych dodatkową atrakcją po trudach górskiego chodzenia były Termy Białczańskie (kompleks basenów termalnych) zlokalizowanych niedaleko pensjonatu, w którym nocowali oraz spacer i zwiedzanie Białki Tatrzańskiej.

Organizatorka bardzo dziękuje wszystkim uczestnikom za udział w wycieczce, ponieważ było trudno, ale uważa, że być może odbędzie się jeszcze kolejny wyjazd w Pieniny. Jak bowiem powiedział przewodnik Witek: jeszcze mamy, co oglądać, jednak powinno być już tylko łatwiej i przyjemniej.

GMINNE ZAWODY SPORTOWO-POŻARNICZE OSP

10 września 2017r. na terenie stadionu gminnego w Rybnie odbyły się Gminne zawody sportowo-pożarnicze OSP. W przygotowaniu imprezy znaczną pomocą wykazali się Komendant Gminny- Roman Tomaszewski, Prezes OSP Rybno- Mieczysław Zieliński oraz inni druhowie OSP.



Gmina Rybno
rybno.e-sochaczew.pl

Uroczyste otwarcie zawodów nastąpiło przez Wójta Gminy Rybno- Grzegorza Kropiaka. Komisją sędziowską powołaną do przeprowadzenia zawodów do-

wodził brygadier z KP PSP w Sochaczewie – Tomasz Stasiak. Do rywalizacji przystąpiły cztery drużyny męskie i jedna żeńska. Rozegrano dwie konkurencje (sztafeta pożarnicza z przeszkodami oraz ćwiczenia bojowe).

Klasyfikacja końcowa zawodów:

OSP Rybno (kobiety) – 125,00 sekund
I – OSP Rybno – 95,40 sekund

II – OSP Matyldów – 128,50 sekund
III – OSP Erminów – 210,50 sekund
IV – OSP Jasieniec

Tradycyjnie rozegrany został indywidualny bieg z przeszkodami na dystansie 350 m o Puchar Wójta Gminy Rybno. Pierwsze miejsce zdobył Piotr Przedlacki.

Na zakończenie sędzia główny odczytał protokół Komisji Sędziowskiej podając szczegółowe wyniki. Wójt Gminy Rybno, Prze-

wodnicząca Rady Gminy Rybno oraz Komendant Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Sochaczewie wręczyli puchary, medale oraz nagrody, dziękując wszystkim startującym drużynom za udział, a wszystkim członkom OSP z Gminy Rybno za stałą współpracę oraz gotowość bojową i pomoc mieszkańcom gminy. Na wszystkich uczestników zawodów oraz kibiców czekała pyszna grochówka ufundowana przez Wójta Gminy Rybno.



JUBILEUSZ OSP W JASIEŃCU

2 września 2017 r. mieszkańcy Gminy Rybno, uczestniczyli w niezwykłym święcie z okazji 90-lecia istnienia Ochotniczej Straży Pożarnej w Jasieńcu.



Gmina Rybno
rybno.e-sochaczew.pl

Uroczystość rozpoczęła się o godz. 11.00 Mszą Świętą odprawioną w strażnicy OSP Jasieniec w intencji drухen i drухów OSP Jasieniec z udziałem- posła na Sejm RP Macieja Małeckiego, radnego Sejmiku Województwa Mazowieckiego- Mirosława Adama Orlińskiego, władz samorządowych, zaproszonych gości, przedstawicieli wszystkich jednostek OSP z terenu gminy Rybno oraz zaprzyjaźnionych jednostek OSP z gmin ościennych.

Po mszy odbyła się część oficjalna. Prezes OSP Jasieniec Krzysztof Rudnicki otworzył uroczystość i przywitał gości. Po

powitaniu przedstawiono rys historyczny OSP, osiągnięcia oraz sukcesy jakie odnieśli drухowie przez cały okres działalności. Wręczone zostały odznaczenia pożarnicze najbardziej zasłużonym członkom OSP Jasieniec. Medal honorowy im. Bolesława Chomicza otrzymał dh. Edward Janiak.

Radny Sejmiku Województwa Mazowieckiego Pan Mirosław Adam Orliński w imieniu Marszałka Województwa Mazowieckiego odznaczył Medalem honorowym „Pro Masovia”- OSP Jasieniec. Dyplomy honorowe Marszałka Województwa Mazowieckiego otrzymało ośmiu drухów. Zaproszeni goście zabierając głos pogratulowali pięknego jubileuszu życząc dalszych sukcesów jednostce.

Wójt gminy Rybno- Grzegorz Kropiak przekazując list gratulacyjny w imieniu własnym oraz Rady Gminy Rybno złożył drухom OSP Rybno życzenia i po-

dziękowania. Mówił: „Dzisiejsza uroczystość ma wymiar szczególny, świętujemy bowiem 90-lecie powołania OSP w Jasieńcu. Świętujemy rocznicę działalności stowarzyszenia, które stało się od początku istnienia za cel niesienie bezinteresownej pomocy człowiekowi będącemu w potrzebie. Na przestrzeni wielu lat drухowie wypełniali strażacką służbę będąc rycerzami św. Floriana niosącymi pomoc i ratunek potrzebującym o każdej porze dnia i nocy. Zawsze gotowi do pomocy i wierni strażackiemu hasłu „Bogu na chwałę, ludziom na ratunek”.

Ochotnicza Straż Pożarna w Jasieńcu powstała 28.02.1927 r. Założycielami jednostki byli: Kazimierz Kubiak- wybrany na pierwszego Prezesa, Jan Pietrzak- który został Gospodarem, Konstanty Kaźmierczak- wybrany na Naczelnika, Jan Boczek- Sekretarz, Jan Kaźmierczak, Józef Feliga, Konstanty Gasik, Antoni Kocemba, Franciszek Mańkowski, Stanisław Mańkowski, Wincenty Jabłoński, Józef Pawłowski, Stanisław Pawłowski, Władysław Budzyński, Franciszek Budzyński, Wincenty Budzyński, Walenty Owczarek, Józef Walczak.

Strażacy ochotnicy od samego początku swojej działalności cieszyli się poparciem i sympatią wśród okolicznych mieszkańców. Z zysków pochodzących z organizowanych zabaw i loterii fantowych wybudowano remizę oraz pozyskiwano nowy sprzęt pożarniczy.

Założyciele OSP w Jasieńcu przez wiele lat pełnili najważniejsze funkcje w kolejnych Zarządach aktywnie działając na rzecz jednostki, a tradycje pożarnicze

w ich rodzinach nadal przekazywane są z pokolenia na pokolenie, co najlepiej widać wśród obecnych jej członków.

W 1977 OSP Jasieniec obchodziła jubileusz 50-lecia powstania. Z tej okazji jednostce nadano sztandar, który został odnowiony w roku 2002 na obchody 75-lecia. W dniu 10.04.1997r. na podstawie decyzji Komendanta Głównego Państwowej Straży Pożarnej OSP w Jasieńcu włączona została do krajowego systemu ratowniczo- gaśniczego.

Na początku swej działalności strażacy dysponowali sikką ręczną, dwoma odcinkami węża ssawnego, trzema odcinkami węża tłocznego, prądownicą oraz bekadłem alarmującym. Z biegiem czasu wyposażenie powiększyło się o dwie drabiny- przystawną i drążkową, cztery bosaki oraz cztery tłumnice.

W marcu 1933r. Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych w Warszawie przekazał OSP w Jasieńcu beczkowóz drewniany, a w lipcu tego samego roku kowal Gołaszewski z zakupionego przez straż materiału wykonał wóz rekwizytowy, czyli platformę, na której zamocowana była sikkawka, bosaki i tłumnice.

Kolejnym przełomowym momentem działalności jednostki był zakup samochodu DŻEMS, który Komenda Straży Pożarnej w Sochaczewie wyposażała w motopompę i komplet węży. W trakcie 90 lat swojego istnienia OSP w Jasieńcu posiadało wiele pojazdów pożarniczych, z których najważniejszymi są: samochód marki STAR 25 zakupiony z własnych funduszy w 1964r., na którym zamontowano beczkę na wodę o pojemności 2000 litrów i motopompę, wóz bojowy STAR

A26 otrzymany w roku 1978 z Zakładowej Straży Pożarnej w Chodakowie, ciężki samochód bojowy marki TATRA, zakupiony w 1992r. przez Gminę Rybno, który służył jednostce blisko 15 lat, samochodu marki ŻUK, których w historii jednostki było kilka: pierwszy zakupiony został w 1974r. natomiast ostatni służył do tego roku.

W chwili obecnej OSP w Jasieńcu posiada średni samochód gaśniczy marki DAF oraz Forda Transita przekazanego w 2016r. przez Urząd Gminy Rybno.

Staraniem kolejnych Zarządów OSP stan wyposażenia i wyszkolenie ochotników widocznie się rozwija, a strażacy wraz z możliwościami taktycznymi posiadanego sprzętu poszerzają zakres podejmowanych działań ratowniczo- gaśniczych, walcząc z pożarami, różnego rodzaju klęskami żywiołowymi czy ratując zdrowie i życie osób poszkodowanych m.in. w wypadkach komunikacyjnych.

W początkowym okresie swojej działalności członkowie OSP Jasieniec spotykali się w prywatnych domach drухów. Pomimo decyzji o budowie remizy drewnianej jednostka miała problem z pozyskaniem placu pod budowę. Z pomocą przyszli dopiero małżonkowie Kazimierz i Zofia Kubiak oraz Jan i Regina Pietrzak, którzy ofiarowali jednostce potrzebny teren.

Pierwsza remiza wybudowana została w czynie społecznym przez samych strażaków, za fundusze pozyskane dzięki ofiarności ludzi oraz przedsiębiorczości ich samych. Był to budynek z drewna o długości 12 metrów, szerokości 7 metrów i wysokości 3,5 metra, kryty papą, szal-

wany z zewnątrz i od wewnątrz. Remiza w tym kształcie służyła drухom do 1959 roku, kiedy powstał projekt nowego murowanego budynku strażnicy.

W ciągu zaledwie 4 lat wybudowano strażnicę, która uroczystie oddana do użytku została 22 lipca 1964 roku. W tym samym roku zainstalowano również nową syrenę alarmową o zasięgu 8 km.

10 lat później wobec wciąż rosnących potrzeb podjęto decyzję o rozbudowie istniejącego budynku i dobudowaniu dodatkowego garażu, pomieszczenia na klub rolnika oraz pierwszego piętra budynku. Prace budowlane dzięki zaangażowaniu i ofiarności zarówno członków OSP, jak i okolicznych mieszkańców trwały 2 lata. Uroczyste otwarcie nastąpiło natomiast 22 lipca 1977r. w dniu obchodów 50-lecia jednostki. W tym samym roku zakupiona została działka przeznaczona na plac ćwiczeń i boisko. Niewątpliwie zaszczytem jest dla nas również fakt, iż w pomieszczeniach po byłym klubie rolnika od 1988 roku swoją siedzibę ma Koło Gospodyń Wiejskich.

Obecny wygląd budynku strażnicy zawdzięczamy zarówno przeprowadzonej w 2001 roku wymianie konstrukcji i pokrycia dachu na dużej sali tanecznej, licznym większym i mniejszym pracom modernizacyjnym wewnątrz budynku, jak i wykonanej w ostatnich pięciu latach nowej elewacji budynku, położonej przed budynkiem kostce brukowej oraz zakończonemu właśnie remontowi łazienek. Większość inwestycji była wykonana dzięki udanej współpracy z Urzędem Gminy w Rybnie.

Reklama -----

PROMOCJA NA DRZWI
DRZWI ZEWNĘTRZNE METALOWE

solidio

Kędziora | 96-500 SOCHACZEW UL. GWARDYJSKA 14
TEL. (46) 862 17 71

LUDZIE SOCHACZEWA

MICHAŁ GOŁKOWSKI – TŁUMACZ, PISARZ

Wuj co roku przed wigilią zamykał się w pokoju z choinką i torbą waty. I nie wychodził dopóki nie uzyskał niezmiennie tego samego efektu. Choinka wuja musiała wyglądać tak, jakby przysypał ją najprawdziwszy, najlżejszy, najzimniejszy śnieg. I wyglądała.



Monika Figut
e-Sochaczew.pl

Michał mógłby przytoczyć różne wspomnienia. Ale opowiada mi właśnie to. A rozmawiamy o istocie postrzegania przez niego własnego życia, miejsca, w którym jest, drodze, która tu go doprowadziła i którą nadal podąża.

Jesteśmy już po zdjęciach. Michał chętnie przystał na plener w najstarszych, zniszczonych kamienicach Sochaczewa. Lubi wszelkie ekspresyjne ślady, a może raczej cywilizacyjne odciski naszych przodków. Są bliskie jego całościowemu, metafizycznemu pojmowaniu tak świata, jak najmniejszych zdarzeń codzienności.

Pozował jak zwykle z wdziękiem i chęcią. Można by sądzić, że to świadoma kreacja na przepełnione pewnością siebie wypiętą pierś i zadarty podbródek,

wszystko prosto do obiektywu. Owszem, ale osąd byłby nieprawdziwy bez zrozumienia, ile w tym dowcipu i dystansu do siebie. Bez dostrzeżenia, iż sama potrzeba tej kreacji ze sztucznością nie ma nic wspólnego, gdyż leży całkowicie w naturze Michała. To dlatego wierzymy tym zdjęciom, mogą nas poruszyć, rozśmieszyć serdecznie, ale nie odpychają. Poza autentyczną. Taki oksymoron w życie wcielony.

Jest też coś jeszcze. Nieśmiałość. Wyczuwam ją dość dobrze za każdym razem, gdy przychodzi do redakcji, a przecież to nie pierwsza nasza rozmowa. Skromność. Choćby ta wyrażona poprzez przywiązanie do Sochaczewa, w bezpośredniej rozmowie z nawet czepiającym się przechodniem czy gapiem. Pokora, gdy kłania się nauczycielce z liceum: „Dzień dobry, pani profesor”.

Bez pewności siebie prawdopodobnie nie byłby najlepszym tłumaczem ustnym w Polsce. Gdyby zaczął się jąkać, wahać w intencji przekazu tłumaczonego, nie angażowałiby go



Fot. Wiktor Wachowski

do przekładu na polski międzynarodowych dyskusji wagi tzw. państwowej. Podobnie jako pisarz nie przekonałby do siebie nikogo bez twardego zdecydowania, że to właśnie i nic ponadto chciał napisać.

– Język to młotek. Można byłoby użyć oczywiście bardziej wyrafinowanych narzędzi, ale to właśnie młotek daje nam najszersze spektrum efektywności. Na dobrą sprawę, możemy nim

wystukać wszystko, co chcemy, możemy nawet wykuć dziurę czy przyciąć na równo. Jednym zdaniem, im prostsze narzędzie, tym lepszy efekt, trzeba tylko opanować sztukę władania nim. Dziś władam dość dobrze dwoma rozmiarami młotków, używam jednego bądź drugiego w zależności od szerokości gwoźdź, który chcę przybić.

Wtedy pytam, czy bardziej jest tłumaczem, czy

pisarzem, co jest dla niego ważniejsze.

– We wszystko, co robię, angażuję się w 101 procentach. Mogłbym nawet wyliczyć, w czym jest mnie więcej, ale jeśli miara ma być waga – zacinam się. Nie wiem, co jest dla mnie ważniejsze. Na drodze tłumacza spotkałem pewnego reżysera, to było sześć lat temu, wróciłem do domu i pomyślałem: kurczę, ja też chcę opowiadać ludziom fajne historie! Rok później już pisałem, dziś przygotowuję dwunastą książkę. Można więc podsumować, że gdybym nie był tłumaczem, nie zostałbym pisarzem, tym bardziej, że to jako tłumacz nauczyłem się władać słowem, cyzelować zdania, uderzać wspomnianym młotkiem precyzyjnie. Jednak pewności, że bez zawodu tłumacza, nie zacząłbym pisać, nie mogę mieć, może bym został.

Może by został, bo dzisiejszy Michał nie zastał się przecież od pierwszego przekładu. Sam ujmuję to tak:

– *Język dla pisarza jest jak grot włóczni, jak szpica. Tnie, ale nie cięłaby przecież, gdyby nie ten*

ogromny ostrosłup za nią, który ją popycha.

Ostrosłup Michała? Słynna babcia polonistka, ciotka, wujek zmyślnik, ojciec dyplomata. Głębok humanizm i języki świata. I ten moment, kiedy zrozumiał, że słowo, odpowiedni ich dobór, oddziałuje na innych, może spowodować wielkie emocje u odbiorcy lub nie wywołać ich wcale.

Po tej świadomości przyszła kolejna. W połowie partii szachów poczuł, że chce wygrać. Że nie chce po prostu przeżyć swojego życia, że chce je poprowadzić. Że, jak Nietzsche, woli móc, niż musieć. Od kilku lat tak właśnie prowadzi swoje życie, by jak najwięcej było tego „moge”, jak najmniej „muszę”. By zostało po nim coś więcej, niż nic lub tylko niewiele. Nasza rozmowa jest dowodem na to, że osiąga swój cel.

Już rozumiem opowieść o wujku i jego choince. Przedwiglijny rytuał to droga Michała, choinka to słowo, a wata to młotek. Czytając książki Michała widzimy to, co chciał, żebyśmy zobaczyli. Zostanie to w nas, nawet już po nim – jak w Michale wspomnienie o wujku.

Tekst promocyjny

PASJONAT – TANECZNA STRONA ŻYCIA

Ruszył nabór do nowych grup w szkole tańca „Pasjonat”



Twój maluszek uwielbia radosne podrygi w rytm muzyki?

Wykorzystaj naturalne predyspozycje swojego maluszka i przeprowadź je na TANECZNE POBRYKANKI dla dzieci w wieku 2,5-4 lata. W czasie spotkań, poprzez zabawę, dzieci poznają różne proste kroki taneczne, uczą się słuchać muzyki i reagować na jej akcenty, a także współpracować z rówieśnikami w grupie. Poza tym podczas treningu dzieci uczą się określić przestrzeni oraz nazw poszczególnych części ciała w powiązaniu z ruchem. Długość i intensywność zajęć są dokład-



nie dostosowane do możliwości najmłodszych, trwają 30 minut.

Taniec towarzyski – zarówno dla dzieci jak i dla młodzieży

Przygoda z tańcem towarzyskim rozpoczyna się w grupie 5-7 latków. Nauka tańca dla dzieci w tej grupie wiekowej polega na zaznajomieniu dziecka z muzyką

i ruchem. W formie zabawy przy muzyce pokazywane są proste elementy taneczne. Taka forma nauki tańca ma na celu przygotowanie dziecka pod względem fizycznym i psychicznym do nauki trudniejszych kroków i choreografii, rozwija koordynację ruchową, wyrabia wrażliwość na muzykę, uczy rozpoznawać melodie i rytmy. Z czasem cho-

reografii stają się trudniejsze i bardziej wymagające.

Kolejny etap to zajęcia z TAŃCA TOWARZYSKIEGO, który reprezentuje niezwykle bogactwo stylów, rytmów i nastrojów. Jest to jedna z najbardziej wymagających i wszechstronnych form tańca. Towarzyski Taniec Sportowy, to aż 10 tańców, z których każdy ma inny charakter i oddaje inne

emocje. To między innymi dlatego jest tak lubiany przez dzieci i każdy, kto choć raz zakosztuje nauki, niezależnie od wieku, pozostaje z nim na zawsze. Zajęcia poprawiają umiejętności ruchowe, pamięć ruchową i są jednocześnie wspaniałą zabawą. Pokonują nieśmiałość i sprawiają dużą radość. Taniec to świetna alternatywa dla każdego dziecka, czy młodego człowieka.

Taniec towarzyski najlepiej trenować od najmłodszych lat. Dzieci uczą się nie tylko podstawowych kroków danych tańców (walc angielski, wiedeński, tango, quickstep, samba, cha-cha, rumba, jive) ale również dobrze rozumianej rywalizacji oraz zasad dobrego wychowania. Nie wszystkie muszą związać się z tym tańcem na całe życie, czy też brać udział w turniejach tanecznych, ale z pewnością przygoda z tańcem odcisnie trwałe i pozytywne wspomnienie oraz efekty. Taniec towarzyski to nie tylko przygotowanie techniczne, dzięki któremu

w przyszłości dziecko łatwiej może poradzić sobie z innymi technikami tanecznymi. Taniec Towarzyski kształtuje także charakter młodej osoby. Trenowany od najmłodszych lat sprawia, że dzieci stają się bardziej wytrwałe w dążeniu do celu. Uczy cierpliwości, sumienności, precyzji i samodyscypliny. Dzięki występom przed publicznością dzieci stają się bardziej pewne siebie, przez co jest im łatwiej zawiązywać nowe znajomości. Młodym mężczyznom daje też świetne przygotowania do prowadzenia w parze oraz uczy obycia w stosunku do kobiet.

Szczegółowe informacje o zapisach można uzyskać:

telefonicznie:
508 584 646,

mailowo: recepca@pasjonat-sochaczew.pl

lub poprzez Facebooka lub stronę internetową www.pasjonat-sochaczew.pl



KUP OKULARY DRUGĄ OPRAWĘ OTRZYMASZ ZA 1 ZŁ*

GALERIA OPTYCZNA SŁIWINSKY
ZEROMSKIEGO 12 *SZCZEGÓŁY W SALONIE



Lekarz specjalista chorób płuc
Zofia Andronik - Jąłowska
Gabinet prywatny w przychodni Medicus (przy szpitalu)
Sochaczew ul. Medyczna 6.
Umawianie wizyt:
605 551 623



ELDENT
NZOZ
Rok założenia gabinetu 1999.

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- ENDODONCJA • PEDODONCJA • LECZENIE DZIECI
- ORTODONCJA • PROTETYKA
- CHIRURGIA • PERIODONTOLOGIA • IMPLANTOLOGIA
- STOMATOLOGIA ESTETYCZNA
- WYBIELANIE ZEBÓW

www.eldent-sochaczew.pl
ul. Traugutta 27, 96-500 Sochaczew Godziny otwarcia:
tel. 46 862 50 61 **NOWA SIEDZIBA** pn. - pt. 9⁰⁰ - 19⁰⁰ sob. 9⁰⁰ - 12⁰⁰



PIZZA • SAŁATY • DANIA
SOCHACZEW 1-GO MAJA 21
KRAMNICE MIEJSKIE
TEL. 504 894 864

PRACA-SZUKAM

40 letnia absolwentka U.W z dobra znajomości języka angielskiego, z doświadczeniem w finansach i bankowości podejmie pracę biurową w Sochaczewie lub w okolicach. tel kontaktowy 795 599 235

Witam, emerytka + z doświadczeniem, podejmie się opieki nad dzieckiem. Proszę o kontakt na nr tel 734152957.

APT JAGA TEMP. SP. Z O.O.(NR 7363) ZATRUDNI OD ZARAZ DO NOWEGO MAGAZYNU Z ODDZIĘŻĄ W OKOLICY GRODZISK MAZ. Gwarantujemy TRANSPORT DO PRACY, KONTAKT 602 583 108 LUB CV NA j.glowacka@jagatemp.pl

Witam poszukuję stażu lub pracy w zawodzie fryzjera, chętnie Sochaczew lub okolice. Chętnie skorzystam

z kursów poszerzających moje kwalifikacje zawodowe. kontakt: 690474739;nataliakepczynska@gmail.com

Restauracja w pobliżu Sochaczewa poszukuję osoby do pracy na stanowisku kelner/kelnerka, osoby zainteresowane prosimy o przesłanie cv na adres restauracja1910@op.pl

Chłodnia PAGO Sp. z o.o. poszukuje pracownika na stanowisku – PEŁNOMOCNIK DS. JAKOŚCI. CV na adres: b.burzykowski@pago.net.pl Tel: (022)4794170

Firma transportowa zatrudni kierowcę. Prawo jazdy kategorii „B”, praca od zaraz. Auto dostawcze 8 palet euro, chłodnia. Załadunki i powrót Błonie. Praca na aglomeracji Warszawskiej. Wymagania kierowcy: – wymagane doświadczenie w zawodzie kierowcy, – wiek od 30 do 50 lat, – dyspo-

zycyjność, – książeczka sanepidu. Kontakt telefoniczny: 511-124-420.

szukam pracy biurowej mam doświadczenie w obsłudze komputera mam pierwszą grupę tel 519 670 822

Kierowca z doświadczeniem (rencista) kat C+E podejmie pracę na wywrotce lub łódce. 606360956

Chłodnia PAGO sp. z o.o. poszukuje PRACOWNIKÓW MAGAZYNOWYCH. Wymagane: uprawnienia do obsługi wózków widłowych i aktualna książeczka sani.-epide. CV na adres: m.garlicki@pago.net.pl. Tel: (022)4794170

KIEROWCĘ KAT B W RUCHU MIĘDZYNARODOWYM PRACA W SYSTEMIE WT-PT (WEEKENDY WOLNE SPO-RADYCZNE ROZŁADUNKI W SOBOTĘ) WYMAGA DYSPOZYCYJNOŚĆ, SUMIENNOŚĆ, WYWIĄZYWANIE SIĘ Z POWIERZONYCH ZADAŃ, PRAKTYKA KONTAKT 536 450 010

Zatrudnię do remontów z doświadczeniem płytki zabudowy GK malowanie tapety 516-486-836

Zatrudnię kierowcę z kategorią c+e w transporcie krajowym, praca wykonywana systemie tz. lokal wyjazdu od 6,00 i powrót do 18,00, drugi wariant wyjazd w niedzielę 22,00 powrót w piątek. Wysokie zarobki 607700942

Poszukuję pracy w charakterze opiekunki do dziecka w wieku przedszkolnym lub

szkolnym. Posiadam doświadczenie w opiece nad dziećmi. Jestem osobą odpowiedzialną i troskliwą. Kontakt pod nr tel 607-429-791

PRACA-OFERUJĘ

Podlasie Grupa Van Cargo Oddz Teresin Zatrudni przewoźników z okolic Sochaczew/Błonia/Warszawy. Zapotrzebowanie na auta 13.6 w dowolnej zabudowie, Plan, Chłodnie, Zapewniamy stałą pracę Tel 519311265

zatrudnię przedstawicielkę handlową przedstawiciela handlowego branża gazowa praca 8 i 5 dni płaca podstawowa +obróć zainteresowanych zapraszam tel 600-237-175

zatrudnię kierowców kat B do rozwozu gazu butlach płaca 2/2.4 pl do ręki tu płaca jest za sprzedaż i podstawą więcej kasy jest za znajdowanie nowych punktów i klientów ty działasz 10g tel 600-237-175

Poszukuje kierowcy. Wymagane prawo jazdy kat.C+E, niekarany,min. 2 lata doświadczenia wiek 25-40. stałe zatrudnienie na umowę o pracę,transport krajowy praca pon-pt Bogdan 601302023 Bartek 603253525



SIME POLSKA
KSIĘGOWY
Miejsce pracy: Sochaczew

SIME Polska jest jednym z niezależnych dostawców gazu ziemnego w Polsce. Sześćdziesięcioletnie doświadczenie Grupy SIME na międzynarodowych rynkach gazu ziemnego gwarantuje bezpieczeństwo dostaw paliwa gazowego swoim Klientom. W związku z dalszym rozwojem naszej firmy, poszukujemy osoby, do zatrudnienia na stanowisko: **KSIĘGOWY**

Jeśli chcesz:
Uczestniczyć w procesie rozliczania i księgowania zakupów, rozliczeń międzyokresowych;
Prowadzić rozliczenia rozrachunków z kontrahentami;
Dbać o rozliczenia należności i zobowiązań;
Prowadzić windykację należności;
Tworzyć deklaracje VAT i VAT UE;
Współpracować z innymi działami w zakresie analiz przychodowych i kosztowych;

Nasze oczekiwania:
Absolwent studiów na kierunku ekonomicznym – rachunkowość i finanse;
Bardzo dobra znajomość obsługi komputera (głównie pakiet Office, w szczególności Excel i programy finansowo - księgowo);
Znajomość języka angielskiego w mowie i piśmie;
Umiejętności analityczne, dobra organizacja pracy, terminowość;
Mile widziane doświadczenie, znajomość branży energetycznej i/lub gazu ziemnego;

Oferujemy:
Możliwość rozwoju zawodowego w bardzo interesującej branży;
Pracę w firmie o ukształtowanej pozycji na rynku;
Stabilne zatrudnienie na podstawie umowy o pracę, po okresie próbnym;
Bardzo dobrą atmosferę w pracy.

Jeżeli zainteresowała Cię nasza oferta pracy, prosimy o przesłanie CV wraz z listem motywacyjnym, mailem na adres: praca@simepolska.pl

praca@simepolska.pl www.simepolska.pl

Uprzejmie informujemy, że skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami.

*Współnamy zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych zawartych w naszej ofercie pracy dla potrzeb marketingowych do realizacji promocyjnych działań z udziałem 20 sierpnia 1987 r. w siedzibie danych osobowych. Gł. U. 1004/04 Nr 133 poz. 633 z późn. zm. – tekst ujednolicony. Dz. U. z 2002 r., Nr 105, poz. 945, ze zm.



MONTAŻ, SERWIS, PRZEGLĄDY

Vailant

BRÖTJE HEIZUNG

VIESSMANN

Hubert Lipiński tel. 501 231 200



Piekarnia Teresin
Tradycja Ból

Pieczywo z Tradycjami

mfo
mamy dobry profil

W związku z dynamicznym rozwojem renomowana firma z okolic Sochaczewa zatrudni nowych pracowników. Potrzebujemy ludzi z inicjatywą, osiągających założone cele i potrafiących pracować w grupie. Jeśli nie boisz się wyzwań, chętnie uczestniczysz w szkoleniach i lubisz się rozwijać – praca w MFO jest dla Ciebie.

Obecnie poszukujemy pracowników na stanowisko:

**Elektryk
Mechanik
Narzędziowiec
Pomocnik operatora maszyn
Operator wózka widłowego**

Oferujemy:

- Pracę w szybko rozwijającej się firmie.
- Zatrudnienie bezpośrednio u pracodawcy, na podstawie umowy o pracę, możliwość podjęcia pracy od zaraz.
- Wynagrodzenie i dodatki stosowne do osiąganych wyników.
- Prywatną opiekę medyczną.

Aplikacje prosimy kierować na adres praca@mfo.pl z opisem na jakie stanowisko Państwo aplikujecie.

zatrudnię od zaraz na stałe, solidnego kierowcę w z kat. prawa jazdy C+E na kontener. Praca po kraju. tel. kont. 570-849-437

Poszukujemy sprzedawców do sklepu, w Chopin Store w Żelazowej Woli. Praca na część etatu (weekendy/ zmiany w tyg.) Mile widziane osoby uczące się/ studiujące, tel 793530666 lub a.slusar@chopinstore.pl

Pracownik Ochrony Sochaczew – Boryszew Praca w porze nocnej: piątek – sobota 18.00 – 06.00 sobota – niedziela 18.00 – 06.00 Ochrona mienia, dozоровanie hotelu robotniczego i terenu. tel. 602771821

Zatrudnię w sklepie obuwniczym kasjera oraz zastępcę kierownika proszę składać CV na adres andzelika.kusmider@poczta.onet.pl

Zatrudnię kierowcę z prawem jazdy kat c+e. Transport międzynarodowy kontenerów morskich. Stałe trasy Hamburg -Polska. oferuję atrakcyjne wynagrodzenie i stałą pracę. Więcej informacji pod 600813513

zatrudnię kasjera w sklepie spożywczo-przemysłowym w Kampinosie bardzo dobre i dogodne warunki pracy dobre wynagrodzenie umowa o pracę nie pracujemy w żadne święta i niedziele 602769394

Przyjmę do pracy operatora koparki z uprawnieniami tel 519183639

Zatrudnię kierowcę kat C+E. Jazda po kraju chłodnią lub dystrybucja lokalna pod spedycją Nagel. Miejsce pracy Błonie Kopytów. Więcej pod nr. tel 503 195 586

Firma produkcyjna z okolic Sochaczewa po-

szukuje pracowników na stanowiska: Ślusarz-spawacz, monter, pracownik do produkcji laminatów. tel. 602-367-820, 602-367-630

Witam szukam osób do pracy w branży budowlanej: wykończenia wnętrz, układanie glazury, malowanie itp. Praca 8 godzinna w okolicach Sochaczewa. Mile widziane doświadczenie, bądź chęć nauki tel:506665889

Firma drogowa zatrudni kierowców z kat. C, C+E, operatorów walców drogowych, pracowników fizycznych. Praca na miejscu. Umowa o pracę. tel. 604278466

PRACA!!! Fryzjerze, fryzjerko pracuj na samodzielnym stanowisku, bądź sobie sam szefem. Salon wizażu i stylizacji z dużą bazą stałych klientek podnajmie stanowisko dla fryzjera. Tel.515752813

Zatrudnimy kierowców C+E do przewozu kontenerów morskich Hamburg – Polska. Zarobki 6.5 – 8.5 tys. netto, weekendy w domu, umowa o pracę. Więcej informacji na Paks-Transport.com lub tel. 506 836 200.

Zatrudnimy 2 kierowców kat C+E najchętniej dogranych na podwójną obsadę. Praca Polska -Niemcy na planecie. Powroty w środy i piatki. Bardzo dobre warunki pracy. Tel 501-715-609

Zatrudnię operatora koparki kołowej praca w delegacji więcej info tel 50957604

Poszukuję ekspedientki do sklepu spożywczego w Teresinie. tel. 603-490-630

Firma MEDIEN PARTNER RECYKLING w Brankach k/ Błonia zatrudni kierowcę kat. C na samochód ciężarowy typu ŚMIECIARKA. Kontakt telefoniczny

Tęczowy ogród

Tęczowy ogród oferuje:

- usługę tłoczenia soków z owoców i warzyw
- soki 100% naturalne NFC (różne smaki)
- opakowanie butelki szklane, karton 3 i 5 l (opakowanie typu bag-in-box)
- jabłka

**zdrowo
• pysznie
• naturalnie
• NFC**

SOKI NATURALNE 100% NFC różne smaki

Gospodarstwo Sadownicze Tęczowy Ogród Marcin Wasilewski
96-521 Brzozów, Brzozowiec 16
tel: 607 392 698, 601 980 020, e-mail: sady-mazowska@wp.pl
www.sady-mazowska.pl

FM LOGISTIC

Firma FM Logistic poszukuje osób do pracy na stanowisku **Pracownik Produkcyjny** do magazynu w miejscowości Pass koło Błonia.

OPIS STANOWISKA

Wykonywanie prostych, powtarzalnych czynności fizycznych w ramach procesu produkcyjnego zgodnie z obowiązującymi procedurami. Obsługa prostych, nieskomplikowanych maszyn i urządzeń linii produkcyjnych. Raportowanie przełożonemu o napotkanych niezgodnościach i udział w działaniach korygujących.

WYMAGANIA

rzetelność, odpowiedzialność, elastyczność (praca w systemie dwuzmianowym), doświadczenie w pracy na magazynie będzie dodatkowym atutem.

OFERUJEMY

pracę w międzynarodowej firmie o ugruntowanej pozycji na rynku, zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę, na pełen etat, możliwość rozwoju zawodowego, atrakcyjny pakiet socjalny, opiekę medyczną, atrakcyjny pakiet grupowego ubezpieczenia. darmowy transport do pracy

Aplikacje prosimy kierować na ddomin@fmlogistic.com lub pkierzkowska@fmlogistic.com

Sochaczew, ul. Spartańska 12/14

AUTO-MAX
auto-szyby

do wszystkich pojazdów osobowych dostawczych ciężarowych TIR

tel.fax. (46) 862 79 19
(46) 862 25 45
tel. 607 191 405
e-mail: automax5@wp.pl

NAJTAŃSZE SZYBY NA MAZOWSZU

HURTOWNIA KRUSZ-GARDEN
KUZNOCIN 80A

100% NATURALNEGO KAMIENIA z CAŁEGO ŚWIATA

ponadto: **KRUSZYWA i KAMIENIE: budowlane, drogowe i ozdobne**

MARKOWE POKRYCIA DACHOWE
AKCESORIA DO DACHÓW
OKNA I SYSTEMY RYNNOWE

602-358-952, 508-112-811
www.krusz-garden.pl

FM LOGISTIC

Firma FM Logistic poszukuje osób do pracy na stanowisku **Operator Wózka Widłowego** do magazynu w miejscowości Pass koło Błonia.

Wymagania:

- rzetelność, odpowiedzialność;
- dyspozycyjność (praca w systemie zmianowym)
- uprawnienia na wózki widłowe
- doświadczenie w pracy na magazynie będzie dodatkowym atutem.

Oferujemy:

- pracę w międzynarodowej firmie o ugruntowanej pozycji na rynku;
- zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę, na pełen etat;
- atrakcyjny pakiet socjalny;
- opiekę medyczną;
- ubezpieczenie grupowe

Kontakt:

Zainteresowane osoby prosimy o kontakt pod numerem telefonu: **22/205 12 30**, lub przesłanie swojego CV drogą mailową na adres: pkierzkowska@fmlogistic.com lub pocztą na adres: **Pass ul. S. Batorego 1**

EKO projekt

✓ projektowanie budynków
✓ adaptacja projektów gotowych
✓ konstrukcje żelbetowe i stalowe
✓ nadzór budowlany

Czyste 21, 96-500 Sochaczew
tel. (46) 862-78-15 602-488-824 668-177-626
biuro@ekoprojekt.eu www.ekoprojekt.eu



Ogrodus Ogrody
projektowanie i urządzanie
układanie kostki brukowej
i granitowej
tel. 694 961 900
www.ogrodus.pl

AUTO SKUP
tel. 530 123 532

SKUP WSZYSTKICH SAMOCHODÓW OSOBOWYCH

- Płacimy gotówką
- Skupujemy auta sprawne, uszkodzone oraz pojazdy bez przeglądu i OC
- Szybki dojazd i dobre ceny

Szukasz zdecydowanego kupca, który wypłaci gotówkę od ręki?

Zadzwoń

ROBOTY ZIEMNE ODMULANIE STAWÓW
Włodarczyk Stefan i oczek wodnych

ŻWIR ZIEMIA PODSYPKA

tel. 501 432 774 **SPRZĘTEM Sadowa 17 Sochaczew SPECJALISTYCZNYM**

AGD SERWIS

Wszystkie marki i modele - kompleksowo!

NAPRAWIAMY: Karol Kargulewicz
Pralki Zmywarki Sochaczew
Piekarniki ul. Chopina 102A
Kuchenki elektryczne
Płyty ceramiczne i indukcyjne **667-601-900**

UKŁADANIE KOSTKI BRUKOWEJ



Schody, Tarasy Opaski wokół budynków Podjazdy, Ścieżki Odwodnienia
tel. 503-048-472 **www.ppbruk.pl info@ppbruk.pl**

516 067 569 lub darek@medienpartner.pl

Poszukujemy pracownika do prac remontowo-budowlanych. Lokalizacja: Łazy k/Kampinosu. Tel. 516 067 569

Zatrudnię kierowcę kat C+E na transport krajowy wysokie zarobki I zatrudnienie kierowcę kat C+E w transporcie międzynarodowy wysokie zarobki Tel:726300302

Zatrudnię do pracy przy elewacji, gipsiarzy oraz malarzy, lub zlecę prace elewacyjne i malarskie. Tel. 501431370

Zatrudnię pracowników oraz pomocników budowlanych. Tel. 501431370.

Zajazd 7 Mila w Młodziszynie poszukuje kelnerki na weekendy. Praca dodatkowa. CV proszę składać osobiście w lokalu.

BUSZREM S.A. ZATRUDNI PRACOWNIKÓW NA STANOWISKA: MISTRZ PRODUKCJI - DOŚW. PREFABRYKATY I PRODUKCJA BETONU KONTROLER JAKOŚCI OPERATOR SUWNICY KONTAKT 602556309 i 606909046

DB Schenker operator logistyczny, należący do Grupy Deutsche Bahn poszukuje BRYGADZISTY w Magazynie Zapewniamy stałą umowę, pełny etat i regularne zarobki aplikuj marta.kuprianowicz@dbschenker.com

SALON SIECI PLUS I CP POSZUKUJE SPECJALISTĘ DS.SPRZEDAŻY.CV ZE ZDJĘCIEM PROSIMY WYSYŁAĆ NA ADRES specjalista@plusnet.pl

Firma produkcyjna z okolic Sochaczewa poszukuje pracowników na stanowiska: - ślusarz - spawacz, - monter, - pracownik do produkcji laminatów. tel. 602-367-820, 602-367-630

Szukam kierowcy z prawem jazdy C+E praca na miejscu tel 519183639

Salon optyczny w Sochaczewie poszukuje do pracy na stanowisku optyk-sprzedawca. Oferujemy: - praca na pełen etat - atrakcyjne wynagrodzenie uzależnione od wyników sprzedaży CV optykaokularowa@onet.pl

Poszukuję silnego mężczyzny do uporządkowania działki o powierzchni 600m2 mieszczącej się na obrze-

zach Sochaczewa. Telefon Kontaktowy 501-660-311

Firma transportowa zatrudni kierowce kat C+E na trasach międzynarodowych (kółka Polska -Litwa Łotwa -Polska). kółko trwa 2-3 dni, weekendy w domu. więcej informacji pod nr. tel. 604/951978

Zlecę montaż okien ok 70 szt w Warszawie. Tel. 501431370

Firma ogólnobudowlana zleci wykonanie prac budowlanych tj. sufity podwieszane, glazura, terakota. Kontakt tel. 501001003

Zatrudnię kierowcę kat B do rozwoju gazu w butlach i nie tylko, praca 8/10 i płaca podstawa+sprzedaży zarejestrowanie i wynagrodzenie ok mi 2-2,4 ty. tel 600237175, ty tu nie pracujesz na godzinę

zatrudnię mechanika samochodowego lub młodego mechanika albo samo wyłączonego mechanika, który chce pracować i zarabiać być zarejestrowany otrzymywać na czas wynagrodzenie, dzwoni tel 600237175

Praca dla dyspozytora bez doświadczenia. Praca zmianowa (7-19, 19-7), 7 dni/tyg. Oferujemy: umowę o pracę, opiekę zdrowotną i dofinansowanie do Multisport. CV proszę wysłać na TAEurope@chrobinson.com

Firma zatrudni pracowników oraz pomocników ogólnobudowlanych. Również osoby do przyuczenia. Praca w okolicach Sochaczewa, bezpłatny dojazd. Możliwość wypłat tygodniówek. Tel. 662-140-203

Hotel Chabrowy Dworek zatrudni Specjalistę ds. Sprzedaży Konferencji i Szkoleń Firmowych. Kontakt: jacekhaber@chabrowy.pl, tel. 468613055 lub 603993100, Teresin, Seroki Wieś 138A

NOWE MIEJSCA PRACY! Poszukujemy osób do pracy w Grodzisku Mazowieckim. Oferujemy pracę na stanowiskach: PAKOWACZ/KA OPERATOR MASZYN PRODUKCYJNYCH Oferowane stawki od 16,50 pln brutto/h do 20,08 pln brutto/h. Do każdej godziny nocnej dodatkowo 4,00pln brutto! Jeśli jesteś zainteresowany/a tą lub inną ofertą pracy wyślij sms o treści PRACA na numer: 695 404 604, 605 303 608. Agencja Pracy Randstad (nr licencji 47).

Firma budowlana poszukuje pracownika bez nałogów na stanowisko malarza glazurnika praca na terenie Sochaczewa dobre warunki tel 601957386

Zatrudnię kierowcę z kat. C+E.w ruchu krajowym. Praca na firankę od poniedziałku do piątku. Umowa o pracę. Kontakt 602 694 279

Jesteśmy jednym z wiodących koncernów branży transportowej i logistycznej na świecie. W związku z dynamicznym rozwojem i ciągłym zdobywaniem nowych rynków poszukujemy osób, które swoim doświadczeniem oraz zaangażowaniem w realizację celów firmy wspomogą nasz dalszy rozwój. Obecnie poszukujemy osób na stanowiska: PRACOWNIK MAGAZYNOWY - OPERATOR WÓZKA WIDŁOWEGO Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV na adres: e-mail: monika.balcerzak@kuehne-nagel.com lub osobiście: Święcie ul. Poznańska 734 Dział Personalny, tel: 22 462-61-00, 608-784-657

Salon fryzjerski, zatrudni Fryzjera/Fryzjerkę damsko-męską. Sochaczew. Wymagania: doświadczenie w zawodzie min 1 rok, uczciwość. Oferujemy: umowę o pracę, pracę od zaraz. Kontakt 46 863 14 99

Firma Maxbud zatrudni pracowników ogólnobudowlanych ul. Grabskiego 8 tel 503736575, 501952531

Przyjmę do lekkiej pracy fizycznej, osobę z doświadczeniem pracy na produkcji, oraz chętną do nauki. kolo-dziejczakpryw@wp.pl

ZATRUDNIĘ FRYZJERKĘ Z DOŚWIADCZENIEM DO SALONU FRYZJERSKIEGO W SOCHACZEWIE... TEL.601-419-458.UMOWA O PRACĘ I DOBRE WYNAGRODZENIE.

Glazura terakota, wykańczanie mieszkań, solidnie. Tel. 602 670 035

Prywatna Przychodnia lekarska zatrudni pielęgniarkę ze znajomością języka angielskiego do pracy w Sochaczewie; Proszę o przesłanie CV na adres rcmed@rcmed.com.pl

Prywatna Przychodnia lekarska zatrudni osobę do rejestracji - administrator biura, z DOBRĄ znajomością

języka angielskiego do pracy w Sochaczewie; Proszę o przesłanie CV na adres rcmed@rcmed.com.pl

Poszukujemy kandydatów do Contact Center zlokalizowanego w centrum miasta - ul. Traugutta. Telefoniczna obsługa klientów „nie sprzedaż”. Stawka podstawowa 13,00 zł. CV na adres: praca@lifecall.pl

Firma budowlana zatrudni pracowników na stanowiska: zbrojarz ciesla murarz pomocnik budowlany praca na terenie Sochaczewa i okolic. Zatrudnienie na umowę o prace po okresie próbnym. tel. 514166897

ROLNICTWO

Sprzedam pszenice ozimą ze zbioru 2017 r tel. 668-123-963

Wyniszcz zarodniki parcha jabłoni oraz chróń swoje drzewa przed chorobami kory. CIECZ KALIFORNII-SKA 515-495-676

EDUKACJA

Szkoły dla Ciebie. Promocyjne ceny. Nabór wrzesień 2017. - Zaoczne Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych w Sochaczewie po gimnazjum i 8 - letniej szkole podstawowej oraz po ZSZ na semestr III - Zaoczna Szkoła Policealna dla Dorosłych w Sochaczewie W szkole policealnej kształcimy w zawodach: - Technik informatyk - Technik administracji. Podania przyjmujemy i informacji udzielamy pon-pt w godz. 8:00 - 16:00 w sekretariacie szkoły, 96-500 Sochaczew ul. Warszawska 35 tel. 46 862 34 73

ANGIELSKI & NIEMIECKI Studentka II roku psychologii w języku angielskim udzieli korepetycji z języka angielskiego bądź niemieckiego. Cena: 40 zł/60 min Kontakt: 607-100-838

Korepetycje z matematyki dla wszystkich uczniów mających poprawki sierpniowe bądź maturalne. Cena od 35zł/h. Kontakt: 781 842 829.

Mein Deutsch CENTRUM NAUKI JĘZYKA NIEMIECKIEGO

Mein Deutsch CENTRUM NAUKI JĘZYKA NIEMIECKIEGO serdecznie zaprasza dzieci, młodzież

i dorosłych na zajęcia z języka niemieckiego. 665-393-457, 721-016-530 Czekamy na Ciebie!

MOTORYZACJA

sprzedam - 4 opony fulda montero2 195/60/r15 9,5mm zimowe 220zł. - 2 opony zimowe frigo r15 185/65 10mm 120zł - 4 felgi 15 + 4 opony zimowe felgi15x5.5J 4x114,3 - 4 felgi 14 5x100 + 4opony zimowe 727729103

sprzedam Peugeot expert 1.9 d rok 1996 już 12 Lat jednego, Gaz- gazela laweta z burtami dług 4.5 m wciągarka 12 t, reno grant IV 2.2 dci rok 2004 7 osobowy z telewizorem dla dzieci, tel 600-237-175

Sprzedam Opla Astre H kombi 2005 rok produkcji. 1.7CDTI ISUZU Auto w stanie bardzo dobrym technicznym jak i wizualnym. Jestem pierwszym właścicielem w kraju. cena 10.500 tel. 503 141 426

Piaskowanie!!! Nasza firma zajmuje się piaskowaniem wszelkich elementów metalowych, aluminiowych i stali kolorowych jak również cegły i jej pochodnych. 692-179-773

Sprzedam Renault Megane RL75 EKO. przebieg pojazdu 93000, posiada wspomaganie kierownicy radio zestaw opon letnich i zimowych przegląd i OC do lutego 2018r. Więcej informacji pod telefonem 739070759

Sprzedam Reanault Scenik 2001, 1,9 TDI. Stan dobry, właścicielka od 5 lat. 602 672 605

//////////
//////////Auto-----
Skup każdy stan osobowe i dostawcze//////////
Wszelkie pytania proszę kierować pod numer tel: 5142 //////////

USŁUGI

OCIEPLENIA PIANA PUR. Ocieplamy: poddasza, fundamenty, posadzki, stropy, dachy, hale, budynki inwentarskie i inne. Zapraszamy do bezpłatnych porad oraz wycen. Tel. 509-099-066, 509-499-922.

- PSYCHOTECHNIKA- Badania Kierowców, operatorów, kandydatów itp. Pracownia Psychologiczna - Sochaczew, ul. Trojanowska 53 (wjazd od ul. Łąkowej/ obok ARIMR) BADANIA KIEROWCÓW - ZAPISY 7 DNI W TYGODNIU Rejestracja telefoniczna lub e-mail: 788-139-931 e-mail:

cpn788139931@gmail.com
cpn77.pl

Odrucia alkoholowe lub narkotykowe, detoks alkoholowy, narkotykowe - są to zabiegi, które wykonujemy w domu pacjenta. Zapewniamy dojazd do pacjenta 24h na dobę w obrębie Warszawy, Płocka, Płońska, Sochaczewa, Blonia, Łodzi, Sierpca, Nowego Dworu Maz, Kutna, Gostynina, Żyrardowa, Grodziska Mazowieckiego i okolic. Przynieśmy ulgę w przypadku takich objawów jak: bóle głowy, mdłości, wymioty, palpitacje serca czy ogólne zaniepokojenie i problemy ze snem, delirka. Podczas zabiegu detoksykacji usuwane są groźne dla zdrowia toksyny powstałe w wyniku przemiany alkoholu lub narkotyków. 100% dyskrecji. kontakt 536040149

Firma ARTEX Artur Rączka Piaskowanie - sodowanie - antykorozja - malowanie - mycie ciśnieniowe-wypompowywanie wody-koszenie traw-sprzątanie terenu Wystawiamy faktury Vat Zapraszamy do współpracy Tel.604553855

POSADZKI WYLEWKI. Firma z wieloletnim doświadczeniem oferuje Państwu posadzki metoda pół sucha z mixokretem. Poziomy nanoszone są laserowo posadzka zaciera mechanicznie. TEL 662-890-619. 501-966-468

PSYCHOTECHNIKA Badania Kierowców Pracownia - Sochaczew, ul. Trojanowska 53 (wjazd od ul. Łąkowej/ obok ARIMR) BADANIA KIEROWCÓW - ZAPISY 7 DNI W TYGODNIU tel.: 788-139-931 e-mail: cpn788139931@gmail.com

Witam. Oferuję wykonanie portretów ze zdjęć. Prace wykonuje farbami olejnymi akrylami. Wykonuje również wszelkiego rodzaju dekoracje ozdobne na ścianach. Pokoje dla dzieci. Kontakt: 572-201-666

Profesjonalne usługi malarskie, malowanie oraz gruntowanie ścian i sufitów przy użyciu profesjonalnych narzędzi. Kontakt telefoniczny: 885 359 095

Firma ogrodniczo-brukarska oferuje kompleksowe rozwiązania dla ogrodu: projekt ogrodu, realizacja, pielęgnacja oraz nawodnie-

nie, altany i grille. Pomiary GRATIS. 698668468 www.architekturaogrodu.pl

KOSTKA BRUKOWA - GWARANCJA - ATRAKCYJNE CENY Oferujemy kompleksowe usługi w zakresie sprzedaży, doradztwa, projektowania i układania kostki brukowej. www.architekturaogrodu.pl tel.: 698 668 468

OCIEPLENIA PIANA PUR. Ocieplamy: poddasza, fundamenty, posadzki, stropy, dachy, hale, budynki inwentarskie i inne. Zapraszamy do bezpłatnych porad oraz wycen. Tel. 509-099-066, 509-499-922.

USŁUGI REMONTOWE: -malowanie -gipsowanie -układanie paneli -układanie płytek -elektryka -elewacje -adaptacje poddaszy -sufity podwieszane -montaż okien i drzwi -malowanie dachów -układanie kamieni dekoracyjnych i.t.p. TANIO SOLIDNIE WOLNE TERMINY TEL.600-225-791

Posadzki, wylewki, szlichty Mixokretem. Szybko i profesjonalnie 504197063 Krzysztof.

USŁUGI TRANSPORTOWE „ICTIS” PRZEPROWADZKI SOCHACZEW, MAZOWSZE,

CAŁY KRAJ TANIO I SOLIDNIE OD 1977 PRZEWÓZ PIA-NIN, MONTAŻ I UTYLIZACJA MEBLI, Tel.517971423 więcej info-www.uslugitransportowe-ichtis.pl

Kierownik Budowy, Inspektor Nadzoru, Odbiory mieszkań oraz domów. Uprawnienia bez ograniczeń konstrukcyjno - budowlane. Zapraszamy do współpracy tel. 662-140-203



FIRMA PHU PAST-BUD OFERUJE USŁUGI REMONTOWO-WYKOŃCZENIOWE OCIEPLENIA BUDYNKÓW, ELEWACJE, OCIEPLENIA I ZABUDOWA PODDASZY, GLAZURA, GŁADZIE GIPSOWE, TYNKI, REMONTY DOMÓW I MIESZKAŃ, KON-TAKT 667693321.

Oferujemy usługi remontowo-wykończeniowe: gipso-

wanie, malowanie, układanie glazury, terakoty, paneli podłogowych i ściennych, instalacje hydrauliczne i elektryczne, ocieplenia budynków tel. 531 652 082

Firma „ROB-REM Przyjazne Wnętrza” oferuje kompleksowe remonty mieszkań, elewacje adaptacje poddaszy i lokali użytkowych. Fachowość i solidność!!! Każdy projekt traktujemy indywidualnie. Tel.797-720-793

ZWIERZĘTA

Witam, Mam do sprzedania drewniany domek narniczny



DORADCY I KSIĘGOWI
CEZARY MIZIOŁEK I WSPÓLNICY SP.K

- Doradztwo Podatkowe
- Sporządzanie skarg
- Pomoc w trakcie kontroli
- Usługi księgowe
- Rozliczenia ZUS
- Zakładanie spółek
- Otwieranie działalności gospodarczej



96-500 Sochaczew, ul. Władysława Grabskiego 1B (II piętro, lok. nr 209)

tel. (46) 862 11 95

www.doradcy-ksiegowi.pl

WORSTONE
CENTRUM OKIEN I DRZWI

Sochaczew
ul. Kusocińskiego 1
Tel./fax 46 862 19 52
biuro@worstone.pl

OKNA • DRZWI • BRAMY

PROFESJONALNY MONTAŻ

NAJLEPSZE MARKI W NAJLEPSZYCH CENACH

OKNA PREMIUM

dla gryzoni o wymiarach 27,5 cm na 27,5 cm; wysokość: 14,5 cm. Kontakt: 518609387, 468626066.

DLA DOMU

sprzedam gaz w butlach 11 kg do waszych mieszkań do 15 km gwarancją prawie 1- miesięca palenia, nie czekaj nie bądź łos dzwoń i nie daj się nabić butelkę zobacz jakie są ceny tel kon 604-918-178

drewno na opał sa to pocięte palety na dlugosc 20cm 25 cm drewno jest suche mozliwosc transportu wiecej informacji

udziele pod nr telefonu 665070215

drewno na opal sa to palety cale polamane niewymiarowe cena 150zl tona mozliwosc transportu wiecej informacji udziele telefonicznie pod nr tel 572696585

sprzedam drewno kominkowe - opałowe: grab, dąb, brzoza, lipa, osika, sosna. Drzewo pocięte, połupane ułożone w paletach. Cena od 140 zł. Transport. DREW-PIOTR. tel. 503 -141-426

SPRZEDAM DREWNO KOMINKOWE I OPAŁOWE. Różne gatunki m.in.: dąb,

brzoza, sosna, grab, buk. Drewno sezonowane, pocięte, połupane i układane. Możliwość transportu. Więcej informacji pod nr. tel. 605 896 199

SPRZEDAM STEMPLE BUDOWLANE. Różne długości, podostosowane pod potrzeby klienta. Możliwość transportu. Więcej informacji pod nr. tel.: 605 896 199

Sprzedaż drewna kominkowego i opałowego pociętego i połupanego tniemy według potrzeb. Sosna 150zł Dąb 200zł Brzoza 180zł Olcha 160 zł w sprzedaży również drewno rozpałkowe pakowane w worki. 889-095-118

kanie do remontu. Płatność gotówką. tel. 608654719

Kupię mieszkanie 3-pokojowe z widną kuchnią i balkonem - jak najbliżej centrum Sochaczewa. Nie interesuje mnie Chodaków ani Boryszew. Kontakt po g.15-stej tel. 666-252-502

NIERUCHOMOŚCI SZUKAM

Młode małżeństwo ze zwierzęciem poszukuje taniego mieszkania lub domu na wynajem długoterminowy w Sochaczewie i bliskich okolicach. całkowity koszt 1200 złotych. kontakt 519415473

NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM

Sprzedam działki budowlane o pow. 1068m2, 1180m2, 2256m2. Media: woda, prąd, kanalizacja w Kozłowie Biskupim w pobliżu stacji PKP Kornelin, 2km od Sochaczewa, droga asfaltowa w trakcie budowy. tel 788236586

Sprzedam działki budowlane, w działkach są już media działki położone przy drodze asfaltowej są położone w dobrej lokalizacji nie daleko centrum, szpital, szkoła, sklepy tel. 698-942-177, 691-016-057

Sprzedam działki budowlane w miejscowości Altanka, działki o pow. 1090m2 na nowo powstałym osiedlu przy lesie. W pobliżu szkoła przedszkole cicha i spokojna okolice, media w drodze przy działce. 515516536

Sprzedam działkę powierzchnia 1,200 ha możliwość podziału na mniejsze położona w miejscowości Jeżówka. Działka w sąsiedztwie zabudowy jednorodzinnej media wzdłuż drogi tel. kontaktowy 66492841

Sprzedam nieruchomość 8km od Sochaczewa. Budynek mieszkalny, gospodarczy pow. działki 30 000 m2 Tel. 728-194-778

Sprzedam nieruchomość 8km od Sochaczewa. Budynek mieszkalny, gospodarczy pow. działki 30 000 m2 Tel. 728-194-778

Sprzedam działkę rolną - budowlaną 1700 m2 w Kuznocinie z warunkami zabudowy. Media przy granicy działki. Działka graniczy z drogą asfaltową. Sprzedaż bezpośrednia, od właściciela. Kontakt: 600 734 743

Sprzedam działkę rolną powierzchnia całkowita ok. 2,10ha) częściowo zalesioną (ok. 1ha) z dostępem do rzeki Bzury. Miejscowość: Kozłów Szlachecki, gm. Nowa Sucha tel: tel, 726 696 919, 788 030 369

Sprzedam 2 miejsca postojowe w parkingu podziemnym w bloku przy ulicy Piłsudskiego 16. Parking jest monitorowany kamerami na podczerwień. Więcej informacji pod nr tel. 888 77 88 39.

Sprzedam dwie działki w Gawłowie. Powierzchnia jednej 1000m2. Działka rolna z warunkami zabudowy. Dojazd drogą gminną. Media w drodze. Działka kwadratowa. Spokojna okolica. Tel.: 792-177-037

Sprzedam bądź zamienię z dopłatą na mieszkanie, dom plus budynki gospodarcze, garaż, ogródzone, wszystkie media, działka 2000 m2. Bliska okolica Sochaczewa, pod lasem. Tel. 532277998

Sprzedam tanio dom w stanie surowym o pow 280 m na działce o pow 2400 m. Dom znajduje się na ulicy Gawłowskiej. Zainteresowanych proszę o kontakt 501836301. Cena Działka- 150 tys Dom- 200 tys

Sprzedam 2 pok. mieszkanie na 4 piętrze, os. Victoria w Sochaczewie. Powierzchnia użytkowa 55 m2 (całość ok. 61m2+7m2 balkon). Zdjęcia: www.pachnik.biz/mieszkanie.html Tel: 603-578-146 Cena: 210 000

Sprzedam gospodarstwo rolne o powierzchni 5, 1 ha wraz z budynkami. Miejscowość Orłów, (gm Nowa Sucha) 5 km od Sochaczewa. tel. 664 865 285

Sprzedam działkę budowlaną 1100m kw. Kozłów Biskupi, przy lesie. Spokojna okolica. Telefon: 664 865 285

Funkcjonalne, dwupokojowe z widną kuchnią - niskie opłaty - tel 692 28 31 17

Sprzedam działkę budowlaną ok. 1000 m2 w Gawłowie, 5 km od Sochaczewa. Działka w sąsiedztwie domów jednorodzinnych. W pobliżu las do pieszych wędrówek. Nieopodal sklep, kościół, szkoła. tel. 887100850

Sprzedam mieszkanie 76,7 m.kw: II piętro, 3 pokoje, widna kuchnia + jadalnia, osobna łazienka i wc, Podłoga: parkiet bukowy, wszystkie drzwi drewniane. Układ pomieszczeń Pn-Pd. Tel. 600-882-466

Sprzedam dom jednorodzinny w Sochaczewie o powierzchni 157 m2 na działce 1000 m2, garaż murowany wolnostojący z pomieszczeniem gospodarczym

przy ul. Trojanowskiej tel 664 008 970

Sprzedam działkę budowlaną w miejscowości Kozłów Biskupi przy ul. Skierniewickiej o powierzchni 2210 m2. Działka uzbrojona w drodze wodociąg i kanalizacja. Tel kontakt: 693-919-132. Cena 45 zł/m2.

Sprzedam działkę 2000 m2 z małym domkiem w Chodakowie. Tel. 602 670 035

Sprzedam ziemię rolną o powierzchni 22.400 m2 położonej w miejscowości Młodzieszyn-Łęg, przy krajowej 50-tce. W działce znajdują się media. W pobliżu sklep i stacje benzynowe Tel 506078560 Cena 190 tys



Rodzinna Willa Malesin, pow. działki 1251 m2, pow. domu 266,9 m2 Piękny dom w starym stylu i klimatycznym ogrodem. tel. 510029179

Sprzedam działki budowlane 1000m2 w miejscowości Kąty. BARDZO ATRAKCYJNA LOKALIZACJA. Cena 70zł/m2 - do negocjacji. tel. 663-454-973.

NIERUCHOMOŚCI ZAMINIENIE

Mieszkanie w Centrum Sochaczewa po remoncie. 2 pokoje - 2 piętro - księga wieczysta. Zamienię na Domek w pobliżu Sochaczewa, może być do małego remontu. Tel. 507- 683 - 050

NIERUCHOMOŚCI WYNAJME

Lokal użytkowy w ścisłym centrum miasta na ul. Reymonta 9, o powierzchni 70 m 2 na parterze. Super lokalizacja na dobry pomysł. W miarę potrzeby udostępnię przyległą działkę tel. 698088785. Zapraszamy

Wynajmę mieszkanie w Sochaczewie. 50m2, dwa pokoje z dużą widną kuchnią. Umeblowane, na pierwszym piętrze. Cena 1300 + opłaty licznikowe. Kaucja 800 pl. kontakt 513 061 494 - po godzinie 16.

Wynajmę mieszkanie w Sochaczewie, umeblowane. Dwa pokoje z dużą kuchnią,

Biuro UBEZPIECZENIA - KREDYTY
Wiele produktów w jednym miejscu
kredyty bankowe i pozabankowe
ubezpieczenia mieszkaniowe i komunikacyjne
ubezpieczenia podróżne

Sochaczew Warszawska 56A
Tel: 607 132 518, 46 862 14 46

UKŁADANIE KOSTKI BRUKOWEJ PHU REDAR
604 665 592
668 808 189

WYNAJEM MASZYN
ZAGĘSZCZARKI, GLEBOGRYZAKI, SKOCZKI, MŁOTY WYBURZENIOWE

AUTO KASACJA
WYSTAWIAMY ZAŚWIADCZENIA

DOJEŻDZAMY DO KLIENTA PŁACIMY GOTÓWKĄ

tel. (23)-662-66-97
604-519-283
Skarżyn, ul. Wyszogrodzka 32

Nowo otwarty
SKŁAD OPAŁU
Węgiel, drewno kominkowe
Kruszywa, ziemia ogrodowa
Usługi kruszenia i sortowania
Prace ziemne, kopania - ładowanie
Transport do 20km Gratis

Zapraszamy do nowo otwartego składu węgla. Oferujemy wysokiej jakości węgiel kamienny w atrakcyjnych cenach. Kostka Orzech Miał EKO-groszek Zapraszamy Janów Ruszki tel 664-219-280



www.meblejarek.pl Tworzymy masywne meble z bali (topola, brzoza, olcha), dostosowując je do Twoich potrzeb. Meble są wykonywane bez użycia gwoździ. Nowa Piasecznica 59 tel: 668-469-932, 731-018-860

RTV/AGD

Sprzedam robot kuchenny - food procesor multi pro compact FPM 270 750 W 2.1 litra NOWY 795 599 235

SPOŁECZNOŚCI

zgubiono reklamówkę z książką i okulary tel 604 598 640

JESTEM 48 LETNIM MĘŻCZYZNĄ, BEZ NAŁOGÓW NIEZALEŻNYM Z PRZYTULNYM DOMEM. SZUKAM PRZYJACIÓŁKI, OSOBY Z KTÓRĄ BYM DZIELIŁ RADOŚCI I TROSKI. JEŚLI JESTEŚ TAKĄ OSOBĄ ZADZWOŃ 514195850

NIERUCHOMOŚCI KUPIĘ

Kupię zadłużone mieszkanie w Sochaczewie, lub miesz-



Organizatornia

Organizujemy:
Szkolenia
Imprezy
Spotkania firmowe

WYNAJEM NAMIOTÓW BANKIETOWYCH

Tel. 601 135 239
www.organizatornia.com.pl



**Najwyższa jakość
naszą tradycją!**

Sklepy firmowe: ul. Pokoju 7 oraz Pokoju 10c

tel. (46) 863 26 28, 602 391 245
Żuków 112, 96-500 Sochaczew

www.piekarnia-majewski.pl **znajdź nas na** 

50m2 na I piętrze. telefon kontaktowy 513 061 494

Wynajmę mieszkanie 32 m2 w centrum tzn ul Słowackiego, po generalnym remoncie, częściowo umeblowane, czynsz 1200 zł tylko opłacaś energię + zabezpieczenie, zainteresowanych do tel 600-237-175

Wynajmę lokal na PARTERZE oraz na 1 PIĘTRZE pow. 55 m.kw. pod każdą działalność w Centrum Sochaczewa. Również użytek MIESZKALNY. Wszystkie media, parking, cena do negocjacji. Tel 660165851, 791512312

Do wynajęcia lokal z przeznaczeniem na biuro, gabinet. Lokal znajduje się na pierwszym piętrze, w centralnej części miasta w prestiżowym budynku przy Placu Kościuszki 6. Wynajmę z wyposażeniem lub bez. Tel.602404212

Wynajmę mieszkanie o pow.53m /2 pokoje, kuchnia, łazienka/ na I piętrze w bloku przy ul. Mickiewicza. Mieszkanie jest świeżo po kapitalnym remoncie, całkowicie umeblowane. kontakt 668 213 32

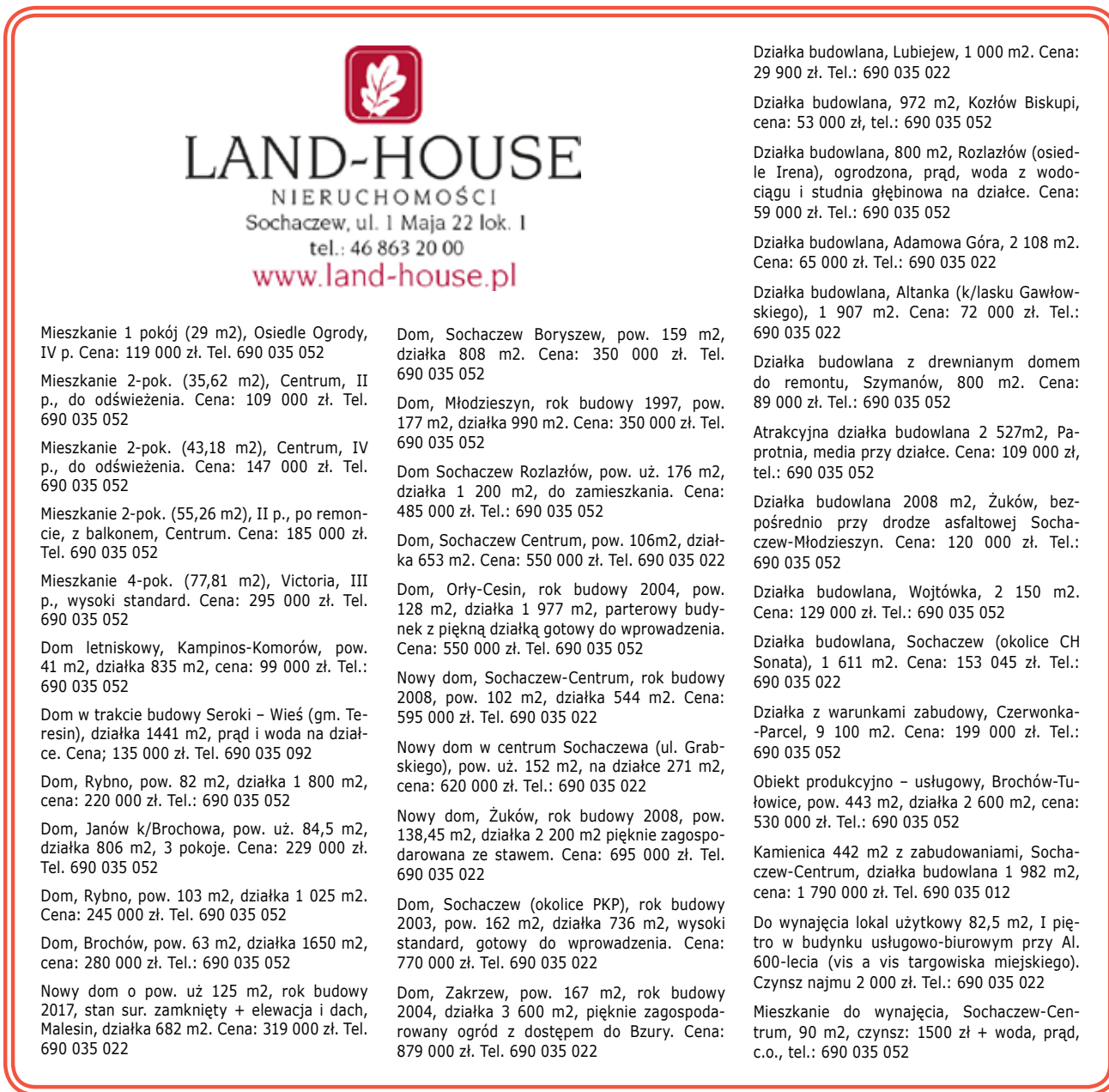
Do wynajęcia pomieszczenia biurowo-usługowe na I piętrze, o powierzchni

do 120 m2, w Sochaczewie, przy ul. 15 Sierpnia 6 (obok Liceum Chopin). Telefon: 606-491-051

Wynajmę lokal użytkowy w ścisłym centrum miasta na ul. Reymonta 9, o powierzchni 70 m 2 na parterze. Super lokalizacja na dobry pomysł. W miarę potrzeby udostępnię przyległą działkę.tel.698088785

Wynajmę pokój w Sochaczewie, na ul. Wojska Polskiego 26 Tel. 512 396 861

Wynjme lokal handlowo-usługowy o pow. 87 m2 usytuowany w Sochaczewie-Chodakowie. Ze względu na swoje położenie lokal nadaje się na każdy rodzaj działalności takich jak handel, usługi, biuro, bank czy gabinet lekarski. Lokal położony jest w centralnej części dzielnicy Chodaków Zapraszam do oglądania obiektu a wszelkich dodatkowych informacji udzielię telefonicznie lub podczas oglądania lokalu. Kontakt tel. 501 44 33 69.



LAND-HOUSE
NIERUCHOMOŚCI
Sochaczew, ul. 1 Maja 22 lok. 1
tel.: 46 863 20 00
www.land-house.pl

Mieszkanie 1 pokój (29 m2), Osiedle Ogrody, IV p. Cena: 119 000 zł. Tel. 690 035 052

Mieszkanie 2-pok. (35,62 m2), Centrum, II p., do odświeżenia. Cena: 109 000 zł. Tel. 690 035 052

Mieszkanie 2-pok. (43,18 m2), Centrum, IV p., do odświeżenia. Cena: 147 000 zł. Tel. 690 035 052

Mieszkanie 2-pok. (55,26 m2), II p., po remoncie, z balkonem, Centrum. Cena: 185 000 zł. Tel. 690 035 052

Mieszkanie 4-pok. (77,81 m2), Victoria, III p., wysoki standard. Cena: 295 000 zł. Tel. 690 035 052

Dom letniskowy, Kampinos-Komorów, pow. 41 m2, działka 835 m2, cena: 99 000 zł. Tel.: 690 035 052

Dom w trakcie budowy Seroki – Wieś (gm. Teresin), działka 1441 m2, prąd i woda na działce. Cena: 135 000 zł. Tel. 690 035 092

Dom, Rybno, pow. 82 m2, działka 1 800 m2, cena: 220 000 zł. Tel.: 690 035 052

Dom, Janów k/Brochowa, pow. uż. 84,5 m2, działka 806 m2, 3 pokoje. Cena: 229 000 zł. Tel. 690 035 052

Dom, Rybno, pow. 103 m2, działka 1 025 m2. Cena: 245 000 zł. Tel. 690 035 052

Dom, Brochów, pow. 63 m2, działka 1650 m2, cena: 280 000 zł. Tel.: 690 035 052

Nowy dom o pow. uż 125 m2, rok budowy 2017, stan sur. zamknięty + elewacja i dach, Malesin, działka 682 m2. Cena: 319 000 zł. Tel. 690 035 022

Dom, Sochaczew Boryszew, pow. 159 m2, działka 808 m2. Cena: 350 000 zł. Tel. 690 035 052

Dom, Młodzieszyn, rok budowy 1997, pow. 177 m2, działka 990 m2. Cena: 350 000 zł. Tel. 690 035 052

Dom Sochaczew Rozłazłów, pow. uż. 176 m2, działka 1 200 m2, do zamieszkania. Cena: 485 000 zł. Tel.: 690 035 052

Dom, Sochaczew Centrum, pow. 106m2, działka 653 m2. Cena: 550 000 zł. Tel. 690 035 022

Dom, Orły-Cesin, rok budowy 2004, pow. 128 m2, działka 1 977 m2, parterowy budynek z piękną działką gotowy do wprowadzenia. Cena: 550 000 zł. Tel. 690 035 052

Nowy dom, Sochaczew-Centrum, rok budowy 2008, pow. 102 m2, działka 544 m2. Cena: 595 000 zł. Tel. 690 035 022

Nowy dom w centrum Sochaczewa (ul. Grabskiego), pow. uż. 152 m2, na działce 271 m2, cena: 620 000 zł. Tel.: 690 035 022

Nowy dom, Żuków, rok budowy 2008, pow. 138,45 m2, działka 2 200 m2 pięknie zagospodarowana ze stawem. Cena: 695 000 zł. Tel. 690 035 022

Dom, Sochaczew (okolice PKP), rok budowy 2003, pow. 162 m2, działka 736 m2, wysoki standard, gotowy do wprowadzenia. Cena: 770 000 zł. Tel. 690 035 022

Dom, Zakrzew, pow. 167 m2, rok budowy 2004, działka 3 600 m2, pięknie zagospodarowany ogród z dostępem do Bzury. Cena: 879 000 zł. Tel. 690 035 022

Działka budowlana, Lubiejew, 1 000 m2. Cena: 29 900 zł. Tel.: 690 035 022

Działka budowlana, 972 m2, Kozłów Biskupi, cena: 53 000 zł, tel.: 690 035 052

Działka budowlana, 800 m2, Rozłazłów (osiedle Irena), ogrodzona, prąd, woda z wodociągu i studnia głębinowa na działce. Cena: 59 000 zł. Tel.: 690 035 052

Działka budowlana, Adamowa Góra, 2 108 m2. Cena: 65 000 zł. Tel.: 690 035 022

Działka budowlana, Altanka (k/lasku Gawłowskiego), 1 907 m2. Cena: 72 000 zł. Tel.: 690 035 022

Działka budowlana z drewnianym domem do remontu, Szymanów, 800 m2. Cena: 89 000 zł. Tel.: 690 035 052

Atrakcyjna działka budowlana 2 527m2, Pałotnia, media przy działce. Cena: 109 000 zł, tel.: 690 035 052

Działka budowlana 2008 m2, Żuków, bezpośrednio przy drodze asfaltowej Sochaczew-Młodzieszyn. Cena: 120 000 zł. Tel.: 690 035 052

Działka budowlana, Wojtówka, 2 150 m2. Cena: 129 000 zł. Tel.: 690 035 052

Działka budowlana, Sochaczew (okolice CH Sonata), 1 611 m2. Cena: 153 045 zł. Tel.: 690 035 022

Działka z warunkami zabudowy, Czerwonka-Parcel, 9 100 m2. Cena: 199 000 zł. Tel.: 690 035 052

Obiekt produkcyjno – usługowy, Brochów-Tułowice, pow. 443 m2, działka 2 600 m2, cena: 530 000 zł. Tel.: 690 035 052

Kamienica 442 m2 z zabudowaniami, Sochaczew-Centrum, działka budowlana 1 982 m2, cena: 1 790 000 zł. Tel. 690 035 012

Do wynajęcia lokal użytkowy 82,5 m2, I piętro w budynku usługowo-biurowym przy Al. 600-lecia (vis a vis targowiska miejskiego). Czynsz najmu 2 000 zł. Tel.: 690 035 022

Mieszkanie do wynajęcia, Sochaczew-Centrum, 90 m2, czynsz: 1500 zł + woda, prąd, c.o., tel.: 690 035 052



BRACIA MNIEJSI

UWAGA SOCHACZEW!
KOMU ZGINĄŁ TEN PSIAK?

Piesek został znaleziony w Chodakowie. Miał obojętność. Czy ktoś go poznaje? Psiak jest w Fundacji NERO i bardzo tęskni.

Kontakt: 502 156 186
fundacjanero@gmail.com
Fundacja na Rzecz Ochrony Praw Zwierząt NERO, ul. Młynarska 43, 96-500 Sochaczew
KRS: 0000317840
Numer konta: **67 1020 1185 0000 4802 0174 4093**
Dla przelewów zagranicznych: Kod BIC (Swift): BPKOPLPW PL 67 1020 1185 0000 4802 0174 4093
Konto Paypal: tinyzoo@wp.pl

SALON MEBLOWY SPARTAKUS

Otwarte:

Pon-Pt: 10.00 - 18.00
Sob.-Nie: 10.00 - 14.00

7

dni
w tygodniu

Sochaczew, ul. Spartańska 1

spartakus.sochaczew@wp.pl, tel. 46 862 80 99

Studio **Kuchenne** Garderoby Szafy STUDIO **MATERACY****KOMPLEKSOWE PROJEKTY GRATIS****PROMOCJA**do **10%****RABATU
NA WSZYSTKO**

lub

**30 RAT
0%****BEZ DODATKOWYCH
KOSZTÓW**

oferta ważna od 20.09 - 04.10.2017

Rabat 10% nie łączy się z innymi promocjami cenowymi (np. Super Okazjami, Gazetkami Promocyjnymi oraz wyprzedażami). Promocja "20 rat 0% albo rabat 10% na wybrany asortyment Towarów - wybierz promocję dla siebie". Oferta kredytu bez oprocentowania oraz innych kosztów (RRSO=0%), zależy od spełnienia warunków Organizatora lub Instytucji Finansowych. Oferta "20 rat 0%" nie łączy się z ofertą "Rabat 10% na wybrany asortyment towarów" (wybór należy do Klienta). Promocja nie obejmuje towarów zamówionych lub zakupionych poza okresem promocji. Regulamin i szczegóły promocji dostępne w sklepie.
MEBLESPARTAKUS.pl